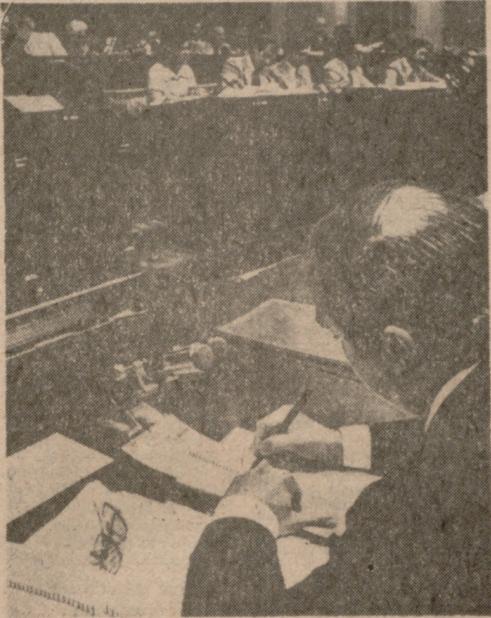


# NIXON, A UN PASO DE SU PROCESAMIENTO

## PERDIO AYER LA PRIMERA BATALLA EN LA CAMARA DE REPRESENTANTES



WASHINGTON.—Mientras los miembros del Comité Judicial de la Cámara votan, para recomendar el procesamiento del Presidente Nixon, uno de los consejeros del Comité, Garner J. Cline, va anotando los resultados de la votación. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

WASHINGTON, 29. (Efe).—El Comité Judicial de la Cámara de Representantes aprobó ayer, por 27 votos contra 11, la primera resolución oficial para someter al Presidente Nixon al proceso de «impeachment».

### AUMENTAN LAS PROBABILIDADES DE UN PROCESO

WASHINGTON, 29. (Efe-Reuters).—El senador demócrata Robert Byrd ha dicho ayer que están creciendo de día en día las posibilidades de que el Presidente Nixon llegue a ser destituido.

En la pantalla de televisión el senador Byrd ha dicho que, según su parecer, si el fallo en el Senado para condenar o absolver a Nixon, después de ser procesado, se emitiera hoy, Nixon sería absuelto. «Pero en la medida en que este día tarde, en la misma medida aumentan las posibilidades de que se le condene», ha añadido.

## El Presidente confía en el Pleno de la Cámara

Byrd ha dicho que basaba su juicio en el hecho de que recientemente se condenó al consejero jefe del Presidente para asuntos del interior, John Edlichman; en la resolución del Tribunal Supremo disponiendo que Nixon entregue las restantes sesenta y cuatro cintas magneto-fónicas guardadas en la Casa Blanca; en la negativa herética y constante del Pre-

(Pasa a la siguiente)



SAN CLEMENTE (California).—Pese a la votación desfavorable para él, por parte del Comité Judicial de la Cámara, el Presidente Nixon aparece tranquilo, mientras conversa con el doctor Charles Lowman, de noventa y cuatro años, al que hizo entrega de la Medalla de la Libertad, en la Casa Blanca del Oeste. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Afiliado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, lunes 29 de julio de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.151 - Precio: OCHO Ptas.

## ULTIMATUM SOVIETICO La URSS advierte ante la presencia de tropas extranjeras en Chipre

GINEBRA. (Efe).—El «ultimátum soviético» difundido ayer contra la presencia de tropas extranjeras en Chipre, y exigiendo la presencia en las deliberaciones de Ginebra de los representantes del «Gobierno Constitucional de Chipre», ha alterado profundamente el curso de la conferencia que se desarrolla con alternativas espectaculares entre Gran Bretaña, Grecia y Turquía.

(Pasa a la página siguiente)

## EN TRES MESES 645 casos de cólera en Portugal

LISBOA, 29. (Efe).—Según una nota distribuida a los órganos de información por el Ministerio portugués de Comunicación Social, desde el 19 al 25 de julio se comprobó por medio de análisis de laboratorio la existencia de ciento cuatro casos de cólera, por distritos, en la forma siguiente: Dos casos en Aveiro, cinco en Beja, uno en Braga, uno en Coimbra, ocho en Faro, veintiséis en Lisboa, cuarenta y nueve en Oporto, doce en Setúbal y cuatro en Santarém, informa la agencia «Ani».

En el citado período hubo siete casos de muerte.

En los restantes distritos del país, incluyendo los archipiélagos de las Azores y Madeira, no se ha registrado durante la referida semana ningún caso de cólera.

El número total de casos comprobados por medio de análisis y hospitalizados que desde hace más de tres meses comenzó este brote de cólera —añade la nota— es hasta hoy de seiscientos cuarenta y cinco, dieciocho de los cuales han fallecido.

## VEINTICINCO MIL MUERTOS EN LA EPIDEMIA DE VIRUELA DESATADA EN LA INDIA

NUEVA DELHI, 29. (Efe-Reuters).—Por lo menos cincuenta y cuatro personas han resultado muertas en toda la India a consecuencia de las inundaciones causadas por las lluvias monzónicas.

En el Estado meridional de Kerala se ha informado de treinta y ocho casos de muerte, y dieciséis, por lo menos, en el de Assam, al noroeste de la India.

En el Estado oriental de Bihar existe además una epidemia de grandes proporciones de viruela, de la que se ha informado que en lo que va de año han fallecido unas veinticinco mil personas. Por otra parte, tres ríos, en el distrito de Purna, han anegado unos setenta kilómetros cuadrados de arrozales e inundado unos cincuenta pueblos.

En Bengala, la carretera de Siliguri a Darjeeling ha sido cerrada al tráfico a causa de los deslizamientos de tierras y de los daños experimentados por dos puentes.



## PRINCESA JUVENIL

CARACAS. — La joven india Radha Bartake, de quince años, recibe un beso de felicitación de la vencedora en el año último, Ute Klitberger, de Alemania Occidental, después de que la primera fue proclamada Princesa Internacional menor de veinte años. La señorita Bartake es de Goa. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## LONDRES LOS LABORISTAS ESTAN EN CRISIS PROSPERA LA IDEA DE UN GOBIERNO DE COALICION NACIONAL

LONDRES, 29. (Efe).—El partido conservador británico, que perdió las elecciones generales el pasado mes de febrero, aventaja hoy por seis puntos al partido laborista, en el poder, según los resultados de la última encuesta de la opinión pública que apareció ayer en el dominical «The Observer».

El resultado de la encuesta es el siguiente: Conservadores, 41 por 100; laboristas, 35 por 100; liberales, 21 por 100, y otros, 3 por 100.

Por otra parte, la encuesta del «The Observer» refleja la popularidad que va adquiriendo entre el electorado británico la idea de un Gobierno de coalición nacional compuesto por representantes de los tres partidos principales.

A UN cuando la obra de Franco sea compacta y los españoles nos hayamos acostumbrado a considerarla como una armoniosa unidad, lo cierto es que se dan cita en ella tres ejecutorias perfectamente diferenciadas. Primero, remontándonos al año 1939, tenemos que evocar el desolado panorama en el que se inició la reconstrucción; después, restañadas las heridas, Franco comenzó la edificación, el montaje de un Estado en el que, concentrados todos los valores y todas las energías nacionales, fuera posible enjugar los atrasos económicos, sociales y culturales que atribulaban el pensamiento español de los hombres del 98. Por último, proporcionar a este Estado una estructura constitucional que, en régimen de derecho, garantizase el futuro sin temor a los traumas y retrocesos que invalidaron todas las anteriores oportunidades de despegue y prosperidad.

TAL proceso lo ha resumido el Ministro Secretario General en el último Pleno del Consejo Nacional, refiriéndose a «este país nuevo que vemos crecer cada día bajo nuestros pies, borrando para siempre cualquier sentimiento

Declaraciones  
de don Santiago  
López sobre el  
ferrocarril  
de Ariza

(PAGINA QUINTA)

HOY  
QUEDARAN  
FUERA DE  
LA LEY

— LOS «MONTONEROS»  
NO ACEPTAN A MARIA  
ESTELA DE PERON

(INFORMACION EN SEGUNDA PAGINA)

## LA AUTENTICA FIDELIDAD —

de inferioridad y demostrando la capacidad del pueblo español para comparecer sin limitaciones en las exigencias de la sociedad en mutación que caracteriza nuestro tiempo.

PERO Franco, en una grandeza que se da solamente en los estadistas destinados a crear para la historia, ha despersonalizado su obra. Y, para su proyección, la ha traspasado a unas instituciones cuyo funcionamiento ha probado

y seguirá probando su eficacia. En esta línea, decía José Utrera Molina, «el Movimiento, en el que Franco ha querido integrar en un ideal los anhelos de regeneración de la Patria española que circulan por las más fecundas corrientes de pensamiento de nuestra historia, proclama su lealtad al Caudillo de España y su identificación más profunda con su obra, haciendo del empeño de proyectarla y consolidarla para el futuro, compromiso de honor que envuelve a nuestras vidas».

LA voluntad de proseguir, de reformar y de hacer del Movimiento el cauce de participación de todos los españoles, es una consecuencia del propio desarrollo que el Movimiento entraña. Pero—eso debe permanecer difusamente claro—las rutas a recorrer pueden ser tan plurales y amplias como convenga, pero con auténtica fidelidad a la obra de Franco, que es lo único serio, eficaz y trascendente que se ha hecho en España desde principios del siglo XIX, cuando de nada sirvió que la energía española fuera capaz de detener y derrotar el famoso Ejército del corso.

# SUCESOS

## TREINTA Y SEIS MUERTOS EN EL FIN DE SEMANA

MADRID, 29. (Cifra).—Treinta y seis muertos y once heridos graves es el balance provisional de los 22 accidentes de carretera ocurridos el pasado fin de semana, según datos facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado, día 27, hubo diez accidentes con un total de catorce muertos y ocho heridos graves; ayer, día 28, doce accidentes con veintidós muertos y tres heridos graves.

Las causas principales han sido: circular por la izquierda, distracción del conductor, velocidad inadecuada, paso de peatones por zonas indebidas y adelantamientos en lugares prohibidos.

### MUERTO AL DERRAPAR SU AUTOMOVIL

LA CORUÑA, 29. (Cifra).—Vicente Puentes Ramos, de cincuenta y tres años, casado, resultó muerto al derrapar, salirse de la calzada y dar varias vueltas de campana en el turismo en el que viajaba como único ocupante.

El hecho ocurrió en Iñas (La Coruña), kilómetro 596 de la carretera nacional sexta.

### TRES JOVENES PERECEN AHOGADOS EN EL RIO MINO

LUGO, 29. (Cifra).—Tres jóvenes han perecido ahogados en el río Miño, en las cercanías de esta capital.

Se trata de Concepción y Antonio Arias Veiga, de dieciséis y veinte años, respectivamente, y María del Carmen Blanco Díaz, de dieciocho años.

El suceso se produjo cuando Concepción tomaba un baño. De repente, perdió pie y solicitó socorro. La intentó auxiliar su amiga, María del Carmen. Como el rescate se hacía difícil, se lanzó también al agua el hermano de la primera, Antonio Arias, pero tampoco logró rescatar a su hermana y a la amiga, pereciendo ahogado, al igual que las dos jóvenes.

### CINCO MARROQUIES MUERTOS EN ACCIDENTE, CERCA DE CÓRDOBA

CÓRDOBA, 29. (Cifra).—En la madrugada de ayer ha tenido lugar un accidente de circulación, en el kilómetro 398,600 de la carretera general Madrid-Cádiz, en las inmediaciones de Córdoba, en el que perdieron la vida cinco subditos marroquíes que viajaban en un automóvil de turismo matriculado 247-JM-70 (francés).

El turismo chocó frontalmente con el camión CO-6.549-B, que conducía Francisco Mayano Pérez, de cuarenta y cuatro años de edad, vecino de Palma del Río (Córdoba).

Posteriormente, el automóvil fue también alcanzado por la parte trasera por otro turismo que le seguía, de matrícula 298-JQ-70 (francés), que guaba Hassan Ward, de veinticinco años. Este resultó con heridas leves, e ileso el conductor del camión.

El conductor y los cuatro usuarios del turismo citado en primer lugar fueron recogidos y trasladados al hospital de Córdoba cuatro de ellos, y a la Residencia de la Seguridad Social el otro, ingresando todos ellos ya cadáveres.

Se trata de Saleh Bouazoui, de veinticinco años; Mohamed Roubil, de diecinueve; Mohamed Ouchkeir, de veinticinco; y Foshia Achekkir, de treinta y dos, todos ellos usuarios del automóvil, y el conductor, Bark Ben Abdellam Mourine, de treinta y un años.

La Guardia Civil de Tráfico, del Subsector de Córdoba realizó las diligencias correspondientes y puso el hecho en conocimiento del Juzgado de Instrucción de Guardia, que dispuso el levantamiento de los cadáveres y su traslado al Departamento Anatómico del cementerio de San Rafael.

### CINCO MUERTOS AL CHOCAR UN TURISMO CONTRA LA BARRERA DE UN PASO A NIVEL

ALMANSA (Albacete), 29. (Cifra).—Cinco personas, miembros de una familia, han resultado muertas en el acto al chocar el vehículo en que viajaban contra la barrera de un paso a nivel y, posteriormente, contra el tren postal número 6.501 de Madrid a Alicante.

El accidente se produjo en el paso a nivel existente en el kilómetro 376,500 de la carretera nacional de Badajoz a Valencia, en el término municipal de Almansa, sobre las tres y cuarto de la pasada madrugada.

El vehículo accidentado es el "R-3" matriculo V-262.813, que conducía Juan Díaz González, de veintitrés años, el cual resultó muerto, al igual que su hermano, Alfonso Díaz González, de veintinueve años, soldado de Aviación con destino en Morón de la Frontera; sus padres, Pablo Díaz Molina, de cincuenta años, y Rosa González Agudo, de cuarenta y ocho, y su esposa, Enriqueta Rubio.

### SE AHOGA UN JOVEN FRANCÉS

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona), 29. (Cifra).—Tras hora y media de búsqueda fue rescatado del mar el cadáver de un joven francés de dieciséis años, Thierry Dechelette, que ayer desapareció en aguas de la bahía de San Pol cuando se encontraba practicando la inmersión libre.

El cuerpo del infortunado joven fue rescatado por los escafandristas a una profundidad de quince metros. El médico dictaminó asfixia por inmersión.

El joven se hallaba pasando sus vacaciones, en compañía de sus padres, en Playa de Aro, y ayer se trasladó en compañía de otras personas, entre las que se encontraba su madre, a un punto alejado de la playa para practicar la inmersión.

El cadáver del joven será embalsamado y trasladado a Lyon, ciudad donde residía.

## EXTRANJERO

### MUERTO DE LA IMPRESION

CARACAS, 29. (Efe-Reuter). —Un pescador venezolano, del que se había certificado su muerte, recobró el conocimiento cuando acababan de colocarle en el ataúd, y al darse cuenta de que iban a enterrarle falleció de un ataque al corazón.

Según los testigos presenciales, Ramón Rivera Rodríguez se incorporó en el ataúd ante sus familiares anegados en llanto, se quitó los algodones de las fosas nasales y, al ver que se le iba a enterrar, sufrió un ataque al corazón.

Sus familiares presentarán una demanda judicial contra el médico que certificó el fallecimiento.

### ITALIANOS AHOGADOS

FLUELEN (Suiza), 29. (Efe-Reuter).—Se ahogaron cinco italianos residentes en Francia al despegarse el automóvil en que viajaban por un talud de 130 metros de altura al Lago Lucerna, cerca de Fluelen, se informa en medios policiales suizos.

Las víctimas han sido el señor y la señora Buttingnol y sus dos hijos, Gabriel, de veinticuatro años, y Jean Paul, de once, además de una mujer de unos sesenta años de edad, no identificada.

Se está realizando el rescate del automóvil para averiguar si viajaban más personas en el coche accidentado.

# HOY QUEDARAN FUERA DE LA LEY — LOS "MONTONEROS" NO ACEPTAN A MARIA ESTELA DE PERON

LA PLATA (Argentina), 29. (Efe).—"No aceptamos el principio de la verticalidad hacia María Estela de Perón porque Perón dijo que su único heredero es el pueblo. Esa es la única verticalidad que aceptamos."

Esto dijo Roberto Quieto, uno de los cerebros de los "montoneros", cuspide político-militar del peronismo de izquierda, en un acto realizado en la sede de la Asociación Universal, en la zona céntrica de esta ciudad, capital de la provincia de Buenos Aires.

Roberto Quieto añadió que "si prosigue el proceso en manos de la burocracia y de López Rega, el proceso en cuestión no es de liberación, sino de dependencia; hemos hecho propuestas para el logro de un acuerdo entre las fuerzas políticas y los trabajadores, pero no hay acuerdo posible y tampoco liberación mientras López Rega esté en el Gobierno".

José López Rega, ministro de Bienestar Social y secretario privado de la presidente, María Estela Martínez, como lo fue de su esposo, el teniente gene-

ral Juan Perón, es muy combatido por izquierda peronista y los "montoneros" le condenaron a muerte recientemente en una publicación del partido.

Con respecto a las fuerzas armadas, Quieto afirmó que no van a dar un golpe a corto plazo porque sus representantes están infiltrados dentro del Gobierno y consiguen lo mismo que si tuvieran el poder en sus manos. "Hasta que no se desgasten López Rega y otros no vendrá el golpe", añadió.

Quieto y otros oradores que hicieron uso de la palabra repitiendo prácticamente lo expresado por su dirigente—votaron a Juan Perón, a Eva Duarte y a los caídos en la resistencia peronista.

Los asistentes corearon estribillos, entre ellos este: "Que contento estoy... Vivan los 'montoneros', que mataron a Mor Roig". Por otra parte, un despacho de la agencia gubernamental "Telam" dice que portavoces del Ministerio del Interior continúan recibiendo elementos de juicio vinculados con

las muertes del ex ministro político de Alejandro Lanusse, Arturo Mor Roig, y del director del diario "El Día", de esta ciudad, David Kraiselburg, en el sentido de que los "montoneros" fueron los autores de ambos asesinatos.

### LA ORGANIZACION PERONISTA DE IZQUIERDAS QUEDARA HOY FUERA DE LA LEY

BUENOS AIRES, 29. (PYRESA).—La organización peronista de izquierdas, acusada de las muertes del ex ministro señor Mor Roig y del director del periódico de La Plata "El Día", señor Kraiselburg, quedará hoy fuera de la ley, informan los círculos del Ministerio del Interior, si se confirma la acusación.

### TELEFONOS de LIBERTAD

Dirección ..... 226623  
Redacción ..... 225584  
Administración ..... 223373

## ULTIMATUM SOVIETICO

(Viene de la página anterior)

¿Hay un entendimiento entre la URSS y Estados Unidos? ¿Hay condominio soviético-norteamericano del mundo? ¿O hay un recelo profundo de Moscú ante la ocupación de Chipre por una potencia signataria del Pacto del Atlántico? Estas preguntas flotan en el ambiente de Ginebra, cuya primera reacción consiste en afirmar que el juego ya no está en el reducido dominio de la tradicional querrela entre Grecia y Turquía ni puede solucionarse con el arbitraje de una potencia disminuida como Gran Bretaña.

El espectacular viraje de la Unión Soviética, breves horas antes de que un pálido acuerdo entre las potencias garantes del Estatuto de Chipre, limitado exclusivamente a la aplicación efectiva del cese del fuego, dejando para las calendas griegas el complejo problema político de un nuevo Estatuto para la infortunada isla, se traducía de seguro en una prolongación de los debates, muy probablemente con los representantes de las comunidades griega y turca de Chipre.

### NUEVA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 29. (Efe).—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha sido convocado para hoy, lunes, a las 18.00 GMT con el objeto de seguir debatiendo la crisis chipriota.

### ATENCIÓN DE LA PRENSA SOVIETICA

MOSCU, 29. (Efe).—La Prensa soviética presta esta mañana gran atención a la postura del Gobierno soviético en el Consejo de Seguridad de la ONU y otras gestiones diplomáticas para lograr evitar la división de Chipre y conseguir que se mantenga como Estado soberano, unido e independiente.

### LA URSS ADVIERTE A LAS FUERZAS DE LA O.T.A.N.

MOSCU, 29. (Efe).—La Unión Soviética ha advertido a las fuerzas de la OTAN que no traten de "explorar" la cuestión chipriota.

En un comunicado del Gobierno del Kremlin, difundido por la agencia "Tass", se hace un llamamiento para que se restaure la normalidad en la isla del Mediterráneo oriental.

## "Los hombres lo estropean todo" Peligrosa banda de mujeres descubierta en Argentina

MENDOZA (Argentina), 29. (Efe).—La Policía ha desarticulado una peligrosa banda integrada totalmente por mujeres especializadas en asaltar «boites» y parejas solitarias que «parecen estatuas».

La cabecilla era Graciela Mabel Báez (a) «Susuki», rápida con el revólver e inflexible con sus víctimas, según la describieron sus compañeras.

La «Susuki» declaró ante el comisario que la táctica de operar de noche y en lugares de diversión, obedecía a que «cuando la gente está de fiesta, no tiene ganas de ofrecer ninguna resistencia» y a veces admiten el asalto como una escena más de la aventura.

Confesó que había organizado su pandilla en la seguridad de que entre mujeres es mejor el entendimiento: «Ustedes los hombres se ponen muy nerviosos y siempre estropean todo».

El único varón que presta

tal y como era antes del golpe de Estado que derrocó al arzobispo Makarios.

También urge el Gobierno soviético en dicho comunicado a que se cumpla la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de fecha 20 de julio, referente a la situación chipriota.

### FOSA COMUN CON CADÁVERES DE TURCO-CHIPRIOTAS

NICOSIA, 28. (Efe-Reuter).—Los cadáveres de diez o doce turco-chipriotas han sido encontrados en una fosa común en el pueblo de Alaminos, entre Nicosia y Limassol.

Los cadáveres fueron encontrados después de un combate librado entre miembros de las comunidades griega y turco-chipriotas, ha dicho un portavoz de la ONU.

No se tienen pruebas de que se trate de una matanza y se cree que los cadáveres pueden ser de chipriotas muertos durante los combates.

### DECLARACIONES DEL PRIMER MINISTRO TURCO

ANKARA, 29. (Efe-Upi).—El primer ministro turco, Bulent Ecevit, ha manifestado que Turquía mantiene su derecho a reforzar la cabeza de puente tendida sobre Chipre. "Los griegos han concentrado sus tropas en la isla de Chipre durante más de diez años", dijo.

Refiriéndose a las tropas que habían invadido la isla, el primer ministro señaló que era imposible hacer un balance de los soldados turcos que actualmente se encuentran en Chipre, declaró el Primer Ministro turco en una conferencia de Prensa.

"No aceptamos que se ponga en duda nuestro derecho a enviar refuerzos", concluyó Ecevit.

## NIXON...

(Viene de la página anterior)

sidente de atender a los requerimientos que se le hicieron para que facilitara los medios de prueba —las cintas— necesarios a la Administración de Justicia, hasta la resolución del Tribunal Supremo, y en la votación a que se ha llegado en el Comité Judicial de la Cámara de Representantes, en la que los representantes republicanos votaron al lado de los demócratas en favor del procesamiento de Nixon.

En otro programa de la televisión, un diputado que votó en favor del procesamiento en el Comité ha dicho que, en su opinión, unos sesenta de sus colegas en el mismo sentido, cuando la cuestión se plantease ante el pleno de la Cámara de Representantes.

El diputado de esta Cámara por Virginia, Caldwell Butler, ha señalado que cree que, por lo menos, un tercio de los ciento ochenta y siete diputados republicanos de la Cámara de Representantes votarán en favor

# FRANCO, a punto de abandonar la clínica

## El parte médico dice que puede ser dado de alta

(Viene de la página anterior)

Hay que notar que en los partes médicos, y desde hace algunos días, ya no se habla de enfermedad, sino de convalecencia. Junto a ello confluyen en crear el ambiente de optimismo que existe las informaciones llegadas a los periodistas en el sentido de que Franco vio la veñada de boxeo en la que disputaban el título europeo de los pesos superligeros Perico Fernández y Tony Ortiz y que finalizó casi a la una de la madrugada, y también las muchas ganas que tiene de abandonar la clínica, aunque siempre se someta al consejo médico.

Por otra parte se observan leves indicios de una pronta salida del centro a través del personal de seguridad, tales como paulatina retirada de ropa y disminución del número de comidas y cenas.

Ayer mismo se esperaba que el Jefe del Estado abandonase el centro médico, y ello acentuó la presencia de periodistas tanto españoles como extranjeros, pero pronto se diluyó el rumor y la jornada transcurrió normalmente. A última hora de la mañana, Franco y su esposa oyeron misa en una de las habitaciones de la clínica; oficio monseñor Balar. Con Sus Excelencias estaban los jefes de sus Casas Civil y Militar, equipo médico y auxiliar y ayudantes de campo.

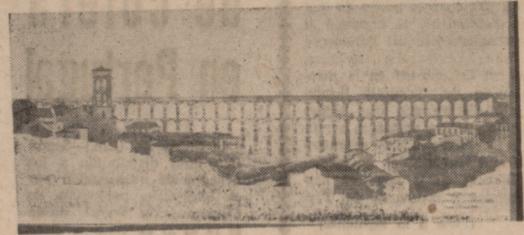
Más índices de la recuperación del Caudillo son la presencia del yate "Azor" en El Ferrol y el rumor de que fondeará en la ría de Sada, en La Coruña, a mediados de mes. Por otra parte, y en dos hoteles coruñeses, se mantienen las reservas de unas cincuenta habitaciones para alto personal de Jefatura del Estado y de varios Ministros. Las vacaciones si bien previstas, aunque se tengan que retrasar.

Como todos los días, numerosas personalidades acudieron a interesarse por la salud del Jefe del Estado.

En la mañana de hoy, la esposa del Caudillo oyó misa en la capilla de la Ciudad Sanitaria, y el Presidente del Gobierno permaneció durante diez minutos en la habitación 609, donde se encuentra alojado Franco.

### PARTE MEDICO DE ESTA MAÑANA

MADRID, 29. (PYRESA). — El Caudillo puede ser dado de alta, según se dice en el parte médico facilitado a las doce de este mediodía en la Ciudad Sanitaria donde se encuentra internado. El texto completo de dicho parte es el siguiente: «Terminadas las exploraciones complementarias practicadas al Jefe del Estado con resultado satisfactorio y encontrándose el proceso fibrotrombótico en franca recuperación, se considera que Su Excelencia puede ser dado de alta. Firmado: Profesores R. Franco Manera, M. Hidalgo Huerta, A. Ortega Núñez, R. Rivera López y F. Vaqueró González, y doctores Federico y Vicente Gil.»



## CRONICA DE SEGOVIA

# "RAFAGAS" DEL VERANO

Por ANTONIO GOMEZ SANTOS

Para LIBERTAD, de Valladolid, y con libertad de tema, pues ninguno en concreto me señaló, me fue solicitada colaboración literaria para este periódico por su propio director, a quien fui presentado y conocí personalmente a la misma vera del romano Acueducto la otra noche—noche segoviana, con fina aunque soportable brisa de Somosierra—y frente al escenario de los Festivales Internacionales que aquí tienen lugar con ocasión del bimilenario del famoso puente.

Ni que decir tiene que acepté complacido. Pensé que escribir para la capital del Pisuerga, en esta frontera de las tierras del Duero, era colaborar al conocimiento de los hermanos contactos. Porque en Valladolid hay una avenida dedicada a Segovia y en Segovia una carretera que en el nuevo nomenclátor urbano figura con el nombre de Valladolid. ¡Poco es, pero algo! El verano, en el que nos encontramos, no suele ser muy prodigioso en noticias. Mas en el de hoy ganó en esta vieja, pero renovada, capital de Castilla las hay por aquello de la mentada conmemoración. Y sin ir más lejos, ayer mismo—ese ayer que cuando estas líneas se hayan traducido en el plomo y antimonio de las barras salidas de la linotipia—será algo más adelante del 24 de julio, los segovianos se congregaron en los alrededores de la recién estrenada Plaza de Roma para ver como el aeronauta y periodista Jesús González Green,

como si estuviese escribiendo un capítulo de novela, hinchaba su globo «Tormenta» y se elevaba a bordo de su metálico canasto, empujado por el viento hacia una aventura desconocida. No fue largo su camino por las alturas, pues fue a caer, sano y salvo, eso sí, en pleno campo, entre las carreteras de San Rafael y Robledo.

La expectación fue grande y no menor la curiosidad, dando motivo a los más variados comentarios.

El verano, que tantas cosas nos da y tantas nos quita, nos ha traído ambiente, animación y espectáculos, entre otros los recientes del Nuevo Mester de Juglaría, en Ladreda, 25, y cuando esto escribo la actuación de la Compañía de Antonio Molina, con «Solera», en la Plaza de Toros, que más que para la lidia de éstos se está convirtiendo en «plató» de cine y «tabla» flamenco—deben de producir más a la empresa!—y que si el tiempo no lo impide, y creemos que no, se llenará hasta los topes, sin que a muy seguro falte ningún miembro de la grey «calé» afincada en la periferia urbana.

Los Marqueses de Lozoya están aquí pasando una temporada, que no será muy larga, pues según nos dijo el otro día el insigne don Juan de Contreras, el y su esposa irán, como años anteriores, a hacer un crucero de placer por esos mares de Dios. Turistas no faltan, de los cualificados Jesús González Green,

poradas, pues está más en boga el «boom» de los simples excursionistas de cercanías y muy en especial de productores de los Cuatro Caminos y Vallecas, que pasan entre nosotros callejeando y visitando, más que los museos, los mesones y cafeterías. A estos admiradores del variado «tapeo» de los bares, les basta con ver a distancia o desde afuera los monumentos.

Uno de los ramos que más trabajan en el presente segoviano es el de la construcción, pues son muchas las obras que se llevan a cabo en toda la zona del ensanche, especialmente en los nuevos polígonos de «El Palo», en «El Peñascal» y «Valdevilla». Ahora se ha comunicado que van a ser ampliados los cupos de construcción de viviendas de promoción y subvencionadas previstas para el presente año, que habrán de aproximarse a las 1.000 y que indudablemente vendrán en su día a paliar la gran demanda existente en los últimos años.

Por último, han abandonado Segovia once religiosas Siervas de María, que en un autocar han partido con rumbo a Astorga. No piensen ustedes que a veranear por propia voluntad, sino con harta nostalgia de abandonar su convento de la calle de Daoiz, que va a ser demolido por hallarse en deficiente estado de conservación, para dar paso a nueva residencia para las mismas. Es a once monjas—de avanzada edad—no han querido decir que se iban con antelación, tal vez para evitar tristes despedidas. Así es mejor.

Las «Ráfagas» de hoy se han agotado. Vendrán otras que refresquen la atmósfera, que van subiendo los barómetros.

LIB  
Fu  
A las  
cional de  
celebrado  
por la J  
vimiento  
dia y Co  
miento,  
don Ado  
gar, y l  
pada por  
vimiento  
Guardia  
Movimie  
Vicepres  
Subjefe  
Jefe Sup  
Provincia  
rismo, n  
vincial  
Herman  
rees y  
Termin  
de los  
ponso.  
M  
destr  
dad  
es u  
ción  
graf  
que  
la fr  
hem  
tanc  
may  
E  
que  
litan  
a la  
rele  
soci  
Bala  
teci  
ibán  
apla  
ción  
ellos  
del  
man  
Y la  
nue  
mis  
con  
nue  
tod  
sum  
incl  
es f  
fici  
imp  
le d  
crit  
esta  
cor  
en s  
den  
tal  
bien  
crad  
de e  
deje  
mal  
ma  
te l  
en  
les  
ca s  
just  
ren  
ción  
no s  
Ped  
nal-  
ma

# Funeral por Muñoz Alonso



A las doce, en el Santuario Nacional de la Gran Promesa, se ha celebrado el funeral organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento, Junta de la Vieja Guardia y Consejo Provincial del Movimiento, en sufragio por el alma de don Adolfo Muñoz Alonso. Ofició el santo sacrificio don Angel Melgar, y la presidencia estaba ocupada por el Jefe Provincial del Movimiento, Delegado de la Vieja Guardia y Consejero Nacional del Movimiento, Alcalde de la ciudad, Vicepresidente de la Diputación, Subjefe Provincial del Movimiento, Jefe Superior de Policía, Delegado Provincial de Información y Turismo, miembros del Consejo Provincial y representantes de las Hermandades de Mutilados, Alféreces y Sargentos Provisionales.

Terminada la misa, en el Altar de los Mártires se rezó un responso.

## — El estado del señor Arzobispo

### CONTINUA EL TRATAMIENTO PREOPERATORIO

Minutos antes de cerrar esta edición nos hemos puesto en comunicación con la clínica de la Cruz Roja, donde permanece internado el señor Arzobispo. Uno de sus familiares nos ha informado que monseñor Romero Menjíbar sigue tranquilo, habiendo descansado bien la pasada noche, y que continúa el tratamiento preoperatorio en la forma prevista. También nos ha dicho que no hay modificación en el plan y que el próximo miércoles se efectuará la intervención por el cirujano doctor Beltrán de Heredia.

## En Valladolid, una cita anual con el desarrollo de España

# II FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEÓN



— II —

Terminábamos nuestra información anterior sobre la II Feria Nacional de Muestras de Castilla y León haciendo referencia a la ascendente trayectoria seguida por el certamen desde su creación, y que tiene un claro y definitivo reflejo en la estadística: cifras, datos, detalles, que componen una especie de gráfico bien evidente de la historia de la Feria.

Pero de esto precisamente se trata, o se debe de tratar, en el principio; de la breve, apretada, densa y jalonada historia de una Feria que ha alcanzado en muy pocos años, en muy pocas ediciones, la máxima categoría y el máximo prestigio. No hay que remontarse mucho tiempo atrás para encontrarse directamente con los primeros precedentes de lo que hoy es la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León.

Basta retroceder a la década anterior, a la década —tan importante para el desarrollo

económico y social del país y, por tanto, para todos los españoles, participe en esta carrera contra reloj del progreso y del ponerse a la hora de Europa y del mundo— de los sesenta, para hallarnos inmersos en la problemática y en la inquietud de una región, de una provincia y de una ciudad, que en un rápido y asombroso despertar unía un gigantesco avance industrial a su tradicional estructura agrícola. Y de esta inquietud, de este despertar, tal vez de siglos, surgía un auténtico "boom" que empezaba a forjar unas primeras e importantes realidades, de la mano de una serie de capitanes de empresa que, con enorme visión de futuro, se anticipaban, o podía parecer que se anticipaban —más exactamente— a su tiempo.

Una de esas primeras realidades, en el Valladolid que dejaba atrás la década de transición de los cincuenta, en el Valladolid que enlataba la recta del cuarto de millón de habitantes, en el Valladolid industrializado y joven de la primera época de los años sesenta, fue una Feria Monográfica, realmente la primera que se hacía en España y que iba a constituir el más claro precedente y pilar de lo que en seguida sería una Feria de Muestras.

Fue en 1963. El nuevo y surgente Valladolid, que empujaba firme, pidiendo sitio en la industria y en el concierto económico del país en desarrollo, volvió los ojos hacia lo que siempre había sido su riqueza, su patrimonio, su orgullo y también su dolor: el campo. Y sus derivados. Porque se trataba no de romper viejos moldes, sino de dar cabida a todos, de crecer, en un constante y rápido proceso de expansión. Había que hacer un Valladolid y una Castilla industrializados, si, pero emparejados con una secular región y provincia eminentemente agrícolas. Por otra parte, había que hacer llegar al sector agrario los últimos avances y novedades de la técnica, y de esa idea matriz nació en 1963, como ya hemos señalado, la I Exposición Avícola Nacional y la Asamblea de Avicultores, manifestaciones ambas que constituyeron un gran éxito a todos los niveles y que fueron decisivas para el porvenir del sector a escala nacional, ya que se iniciaba entonces, teniendo como exponente a las explotaciones avícolas vallisoletanas, una gran expansión, que seguiría un lógico proceso de crecimiento en años sucesivos. Don Angel Chamorro era en aquella época el presidente de la Cámara Oficial de Comercio.

Sirvió esta Exposición y esta



Asamblea, que tienen el mérito histórico de constituir, como antes apuntábamos, la primera Feria de tipo monográfico celebrada en España, para, a la hora del resumen, hacer pensar a una serie de hombres, a través de diversos organismos, en la realización de una Feria de Muestras. Y rápidamente, sin dilaciones haciendo honor a su condición rectora y ejecutiva, aquellos pioneros de la Feria crearon un consorcio integrado por la Diputación, el Ayuntamiento, la Cámara Oficial de Comercio e Industria y la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, organismos y entidades que son los que hoy, actualmente, siguen constituyendo el consorcio, que con sus realidades se ha definido. A través de las obras, no de las palabras.

Y en 1965, sin tímideces ni audacias fuera de tono, con un escueto carácter castellano, con un talante firme y seguro, en el que no tenían cabida ni la prisita ni la pausa, se puso en marcha la I Feria Regional de Muestras de Castilla y León. Con vocación de ser el auténtico y gran escaparate del esfuerzo de los hombres castellano-leoneses por generar el desarrollo en todos sus ámbitos: el campo, la industria y el comercio. Ese, precisamente, iba a

ser el lema y el "leit motiv" de lo que no tardando sería Feria Nacional de Muestras de Castilla y León.

El recinto, especialmente construido para la Feria, en breve tiempo y en un lugar magnífico, estratégicamente situado, contaba con unos treinta mil metros cuadrados de superficie, que año tras año iban incrementándose notablemente. La I Feria constituyó, a todos los niveles, un éxito, casi impensado por su espectacularidad. Muchos expositores, miles de visitantes, días de animada expectación y una gran vitalidad y empuje que hicieron que ya desde entonces se observase la necesidad de constante crecimiento en que iba a discurrir la vida del recinto.

Don José Mosquera, ya fallecido, era presidente de la Cámara de Comercio cuando se iniciaron los estudios para la creación de la Feria. Y don Ramón Pradera, también ya fallecido, fue el primer director del certamen. El recuerdo de estos dos hombres ha quedado muy vivo y muy profundo, marcando con indelebles huellas en la historia, aún haciéndose, de esta Feria Nacional de Muestras de Castilla y León.

J. J. R.

## Madrid, kilómetro cero

# SIEMPRE HAY EXCEPCIONES

Por JESUS VASALLO



MADRID.—(Crónica especial para LIBERTAD).—«Cándido, detrás de cuyo pseudónimo se extiende la inquietud personal de un periodista joven y con garra—Carlos Luis Álvarez—es uno de los millones de españoles absortos ante la recuperación de Franco. Sus visitantes sonreían demasiado a los fotógrafos. Los correspondientes extranjeros se quedaban como el que ha hecho cola para sacar una entrada y luego suspenden la función. El pasaba a la leyenda sin salir de la historia. La hemorragia quedó cohibida. Pero, ¿quien se cohibe en circunstancias así? El caso es que el Caudillo mejoró por aplastante mayoría».

El comentario es sagacísimo. Queda por saber quiénes se quedaron en la mínima minoría. Es muy sencillo. Los que militando en la oposición, ni siquiera se dignaron llamar un día a la clínica. Y los que rompieron el pacto. Los que a sus quejas políticas no antepusieron el respeto humano. Como los socialistas democráticos de Bélgica, que piden explicaciones a Balduino y Fabiola por haberse interesado por la salud del ilustre enfermo. Los impacientes y los que aprovecharon la ocasión para seguir mortificando a quienes entonces no les iban a responder. Existía un pacto tácito entre caballeros: aplazar las menudencias. No lo respetaron. Siempre hay excepciones. Pero ahora, pasado ya el peligro, se puede hablar de ellos. No pensarían que se iban de rositas.

Hubo, por supuesto, notas tan sensatas como la llamada del Presidente de la Hermandad Nacional del Mastrazgo a mantener la unidad en torno a la monarquía del 18 de Julio. Y la declaración de los antiguos miembros de Juventudes a la unión de los sectores falangistas—libres de cualquier extremismo—sobre la base de las coincidencias elementales a tono con nuestro tiempo. Nos daban ánimo. Pero, como señala Manuel Gallego Morell, con frecuencia, cualquiera se cree facultado para formular juicios temerarios sobre temas que exijan suma prudencia y discreción y de la crítica política se pasa incluso a la calumnia. O al despiste.

Leo que un diplomático polaco ha dicho que nuestro país es fascinante, porque los periódicos de la empresa privada defienden al Gobierno y los del Movimiento le critican. Me da la impresión de que nos ha tomado el número cambiado. O que le dieron la lista mal. Porque, ¿cuál, si no, es el panorama de crítica y asaltos reticentes al sistema y no precisamente en estas páginas? Es verdad que señalamos defectos e ironizamos cordialmente sobre ellos, pero sin la acidez que otros ponen en su labor tenaz.

Un optimista protesta de que se persiga a gentes que pueden gobernar mañana. En la imaginación todo es posible. Un tal Calle quiere a toda costa que se deje a los españoles sin bienes de consumo duradero, pero dándoles a cambio democracia. Habrá que consultar a las amas de casa. Un mutilado de guerra en la zona republicana afirma que allí también se defendía la causa sagrada de la Patria. A este paso nos deforman por completo la realidad histórica y quedamos como los malos del drama. ¡En vuestras propias barbas!

El señor Bergamín, cuyos sentimientos humanísticos durante la contienda registraré en una próxima crónica, escribe—si, en Madrid, por descontento—que el «Guernica» de Picasso se les puede aparecer a los jóvenes españoles como una hambruna sombra paternal que viene reclamando no venganza, sino justicia. Averigüen ustedes lo que quiere decir.

En cuanto al juramento en los Colegios Profesionales, ¡figúrense! Es algo inadmisiblemente. Como si no jurasen la Constitución en todos los países. La pontificante señora Lamas—que no hace mucho declaró que su marido, el ilustre abogado, sólo sueña con ser ministro—augura el fracaso del empeño. Y don Pedro Lahn—¡ja qué recordar sus buenos tiempos de Pamplona!—se desata con graves problemas de conciencia.

Tal vez tengan razón en una cosa: en este país se jura demasiado. No hay más que escuchar a esos pimpollos que al

salir de la piscina lanzando tacos, se ciñen a la carne tostada los pantalones. Mientras, los comunistas de ese que celebró el otro día su santo tragando bilis, dicen que nunca admitirán a don Juan Carlos. Al menos esta vez han sido sinceros. Ya sabrán a qué atenerse sus compañeros de viaje. Lo que hace falta es que aquí no les admitamos nunca a ellos.

Por ahí anda don Baltasar Porcell preguntándole a José Ramón Alonso dónde se puede afiliarse al comunismo, al socialismo y demás variaciones ideológicas, pues, por lo visto, aquí sólo puede uno hacerlo en las asociaciones emanadas del Régimen. No sé lo que le contestará el aludido. Mi respuesta la sé y me la callo, para no pisársela a tan entrañable compañero. Pero él nunca se mordió la lengua. Ni la pluma.

Esto de las asociaciones sigue siendo el caballo de batalla. Si no las hay, malo; si se piensa en montarlas, peor. ¿Pues no preguntan en «cuadernos para el monólogo» si el ser socialista, o comunista, va a ser considerado como ilícito? Hace falta cara, hermanos. Luego, a decir que aquí no se puede hablar. La respuesta, en el discurso del Ministro Secretario: apertura en el Movimiento, sin desmedir el sistema.

La reunión del Consejo Nacional ha sido tema grato a quienes atienden a compromisos, aunque sean verbales. Sacaron a relucir hasta la edad de los consejeros y sus caras serias. Fran conscientes de su sesión memorable. Alguno se guasea del documento-marco; el de más allá pide un «slogan», como si esto fuera un detergente. Y miren por dónde, a lo mejor lo es y limpia ciertas cosas. Y otros hablan de tímideces expositivas y cautelas oratorias.

No falta quien, todavía en babilonia, se pregunta qué es el Movimiento y quiere que le cambien el color, la fisonomía y el talante. Se cambió lo que convenga, hermano. Y en cuanto a lo que es, pueden bastarle de una vez todas las palabras de su Jefe Nacional: «El conjunto de los españoles que durante casi treinta años viven dentro del sistema político y jurídico, aceptando voluntariamente sus normas.» Es lo que imprime a este conjunto un mínimo de cohesión y de voluntad de permanencia de cara al futuro. Si el aristocrático no acepta esa norma, no perdamos el tiempo en más contestaciones para sordos oídos inconcretos.

Uno más asegura que al firmar como Jefe de Estado en funciones la declaración de principios hispano-norteamericana, el Príncipe ha quedado implicado en las altas decisiones del sistema. «Estoy seguro de que mi pulso no temblará para hacer cuanto fuera preciso en defensa de los Principios y Leyes que acabo de jurar.» (Palabras de don Juan Carlos en las Cortes hace cinco años.) ¿Hasta cuándo va a durar este absurdo juego de sembrar la confusión en Juan Español?

«Táctico»—éste es otro que resurge—se saca de no sé dónde que la interinidad ha producido efectos paralizantes. El país en marcha lo desdice. Ayer mismo aparecieron en el «Boletín» seis leyes con la firma del Jefe del Estado en funciones. Y el Gobierno sigue actuando con el leve y único «impasse» normal de esta época. Quien puede suspender el artículo 11 sabrá lo que tiene que hacer. Como lo hizo el día 19. Porque de todos nosotros, a pesar de los pesares, fue como siempre el que tuvo la cabeza más clara y firme.

Y el que, como señala Hugh Thomas en una entrevista calentita, aunque con la mala uva de siempre en las preguntas, ha transformado España desde el punto de vista económico y social y le ha dado un nivel de vida más alto que muchas zonas de Inglaterra. No es momento de especulaciones sobre la duración de los poderes, afirma «A B C». Hay que dejar a un lado personalidades y parcialidades interesadas, criterios de grupo o de tendencia. Hágase lo que más convenga.

Estas, al final, son cosas positivas que nos quitán el mal sabor de boca de las otras. Ya se dijo desde tiempos lejanos: siempre hay excepciones. Pero a mí me dan pena. Han turbado, primero, el dolor y la preocupación, y después la alegría movilizados en torno a la ya famosa habitación 609. Al final resulta ingenioso creer que todos van a cumplir los pactos. Nunca falta quien da marcha atrás o se arrepiente y juega al fácil oportunismo. Peor para él.

## Mapa de carreteras

Viajar, diría—y no quiero recurrir ni al clásico ni al cuplé—ha dejado de ser exclusivamente un placer para convertirse en una rigurosa necesidad. Incluso ha hecho nacer una cultura específica, «de visu» y de palabra, surgida en paralelismo ídneo con la cultura indiscutible y eficaz emanada cada día de los medios de comunicación social. Hay temas que nosotros ignorábamos por completo en pleno Bachillerato y que hoy conoce cualquier chiquillo, simplemente porque los «ha visto» en televisión o porque «ha estado» allí.

Pero, ¿sabemos viajar? Tip y Coll apuntarían que hay personas que, por falta de tiempo y por otros motivos, ignoran lo que es un viaje; y que el invento del mismo se debe a «mesé Viagé» y que no hay que confundir el viaje con el botijo y muchas cosas más. Pero, bajo la broma inocente y el humor sutil, quedaría siempre un leve hálito de realidad. En este sentido, viajar podría ser un arte, como lo fue amar para Ovidio y envejecer para Maurois, sin que por eso los haya incluido nadie entre las bellas idem o entre las idem—o oeadem, o lo que sea—plásticas.

Y, con la matemática del silogismo, necesitamos viajar y necesitamos saber viajar. Por supuesto, todos hablamos y todos escribimos, pero no todos nos hacemos apenas se publica con el Diccionario de la Lengua Española editado por la Real Academia. Allí cada cual. Exactamente igual que en esto. Muchos viajamos precisamente a lo largo de las rutas nacionales en nuestros automóviles—bueno, en los suyos, porque uno es peatón inveterado y quizás irrecuperable—y no se nos ocurre guardar en el vehículo el Mapa Oficial de Carreteras.

Hace poco, el Ministerio de Obras Públicas

presentó su más reciente versión, editada por el Servicio de Publicaciones de su Secretaría General Técnica. Son once las ediciones puestas ya a nuestra disposición y el logro es completo. Junto a los signos convencionales y las hojas propiamente dichas del mapa, señales de tráfico, puertos de montaña con problemas de nieve, alojamientos del Ministerio de Información y Turismo, estaciones de invierno, aduanas españolas y extranjeras, manual de primeros auxilios, balnearios, Automóvil Club de España, información general sobre carreteras, carreteras de peaje, museos de España, auxilio en carretera, Oficinas de Información y Turismo, caza y pesca, campos de golf, deportes náuticos, capitales y partidos judiciales que figuran en cada hoja del mapa, distancias kilométricas entre capitales, planos de población y otros planos como pueden ser los de la Costa del Sol, la Costa Vasca o la Costa Brava.

Resultado difícil incluir más datos—por no decir imposible—en su necesariamente reducido formato, presentado en una encuadernación muy manejable y resistente y verdadero modelo de impresión cartográfica. Más de una vez me ha interesado saber cuál es «el pueblo siguiente o cuál, a simple vista, ofrece mayores garantías gastronómicas; y me quedaba sin saberlo. Ahora no tengo coche, pero ya tengo mapa, y por algo se empieza, aunque dudo llegar a lo primero. Pero siempre que me desplace en el vehículo de un familiar, de un amigo o alquilado, llevaré bajo el brazo este Mapa Oficial de Carreteras, para saber por dónde voy, para saber lo que me espera. Es decir, en pocas palabras, para saber viajar.

GAYTAN

EL SANTO DEL DIA

SANTA MARTA, VIRGEN (84)

La virgen Santa Marta, devotísima huésped de Jesucristo...



da Marcela, edificó un monasterio fuera de poblado, y en compañía de otras muchas doncellas...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, día 29 de julio de 1974, Van transcurridos 209 días del presente año...

CADA DIA SU REFRAN

"NO ECHES AGUA EN LA SAL, QUE TE SABRA MAL". Se dice de las personas que dicen mal de las cosas buenas.

AVISOS

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "También los ángeles comen judías". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Por un puñado de dólares".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes orquestas: Hoy... la de Javier Cugat, 16,30: Música y decoración, 16,30: "La fuente enterrada" (novela), 17,30: Voces de hoy, 18,00: El concierto de la tarde...

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones: "María Celeste", "Amigas de Galerías", "La mansión de Jalna", "El secreto de la mansión roja"...

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Adagio, 16,30: Calidad Popular 45, 17,05: A cien por hora, 17,25: Mundo curioso, 17,35: Consejos de decoración, 18,00: Estrellas de la canción, 19,00: Angelus, 19,05: Concierto, 20,00: Disonancia, 20,30: Sobre ruedas, 21,30: Santo Rosario, 21,45: Intermedio musical, 22,00: Diario hablado de Radio Nacional, 22,30: Vacaciones 74, 00,27: Lectura de programas, 00,30: Cierre.

FARMACIAS HOY HAYEN GUARDA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Duque de la Victoria, 17, Panaderos, 39, Torrecilla, 17, Gabilondo, 24, San Lorenzo, 5, Victoria, 8 (Barrio de la Victoria), Arca Real, 44 (Delicias), Silió, s/n.

CONTINUAN EN SERVICIO.—Panaderos, 39, Torrecilla, 17, Gabilondo, 24, San Lorenzo, 5.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano...

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa Esclavas.—De nueve de la mañana a 0,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Horario de misas. Días festivos: Por la mañana, a las 9,30, 10,30, 12,30 y 1,30. Por la tarde, a las siete. Días laborales: Por la mañana, a las 9 y a las 12. Por la tarde, a las 7,30.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, capilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

Día.—A las siete de la tarde, en San Ramón, excepto los miércoles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO

Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

Puestos de socorro de la Cruz Roja para hoy y mañana

EN VALLADOLID

De 10 a 22 horas, en la carretera Burgos-Portugal, en el kilómetro 136,600, estación de servicio "Simancas", puesto de socorro fijo con ambulancia, atendido por conductor de la misma y dos socorristas.

EN MAYORGA

De 10 a 22 horas, en la carretera Adanero-Gijón, en la estación de servicio "Santa Ana" (tel. 63), puesto de socorro fijo, atendido por soldados de la Unidad Militar.

Nota.—Con independencia de estos servicios, funcionan puestos de socorro fijos las veinticuatro horas del día en las sedes de Valladolid (teléf. 22-51-04), Medina del Campo (tel. 80-00-75), Olmedo (teléf. 80) y Peñafiel (teléfono 74).

PARA MAÑANA

EN VALLADOLID

De 10 a 22 horas, en la carretera Burgos-Portugal, en el kilómetro 136,600, en la estación de servicio "Simancas", puesto de socorro fijo con ambulancia, atendido por soldados de la Unidad Militar.

EN MAYORGA

De 10 a 22 horas, en la carretera Adanero-Gijón, en la estación de servicio "Santa Ana" (teléfono 63), puesto de socorro fijo, atendido por soldados de la Unidad Militar.

Nota.—Con independencia de estos servicios, funcionan puestos de socorro fijos las veinticuatro horas del día en las sedes de Valladolid (teléf. 22-51-04), Medina del Campo (tel. 80-00-75), Olmedo (teléf. 80) y Peñafiel (teléfono 74).

GOBIERNO MILITAR

REVISTA DE COMISARIO

La Revista de Comisario para el mes de agosto de los señores jefes, oficiales, suboficiales, C. A. S. E. y asimilados, en situación de disponibles, en reserva, destinos y servicios civiles, Agrupación Temporal Militar sin destino en establecimientos militares y personal transcurte en esta plaza se pasará en este Gobierno Militar el día 1 de 10,30 a 12 horas por el comandante intertente don Rafael Guerra Cuadrado.

VACANTES DE DESTINO PARA TENIENTES O ALFERECES MEDICOS DE COMPLEMENTO

El D. O. del Ministerio del Ejército número 166 publica vacantes de destino para cubrir por tenientes o alferoces médicos del Ejército de Tierra que se hallan en posesión del Título de licenciado en Medicina y Cirugía y lo acrediten documentalmente, las cuales serán solicitadas y cubiertas con arreglo a las normas que el citado D. O. hace referencia.

Las peticiones se formularán mediante instancia debidamente informadas y cursadas por conducto reglamentario, ajustadas al modelo publicado por orden de 11 de junio de 1974 (D. O. número 134), acompañando a las mismas la documentación indicada en dicho Diario Oficial número 166.

El plazo de admisión de instancias será de 20 días hábiles, contados a partir de la publicación de las vacantes.

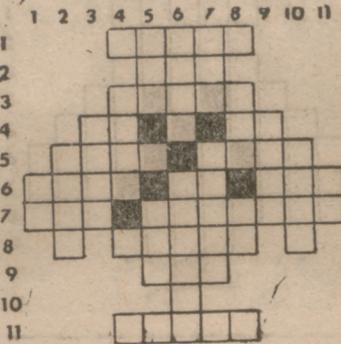
Cuanto informes precisen los solicitantes, pueden adquirirlos en la Secretaría de este Gobierno Militar.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

TIEMPO

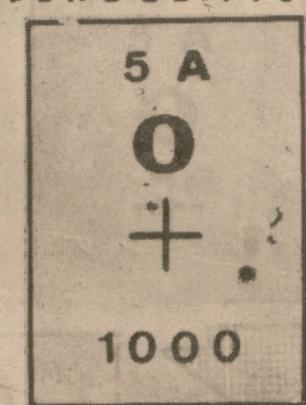
PERDIDO

JEROGLIFICO



HORIZONTALES.—1: Estar echada o tendida una persona. 2: Prenda militar antigua. 3: Que no concierne al orden jurídico, sino al fuero de la conciencia. 4: Símbolo químico. Terminación verbal. 5: Ingenio peculiar de cada poeta. Preposición. 6: En Navarra y Aragón, tributo que se pagaba al rey para su mesa, Ciudad de Caldea. Pionombré. 7: Medida de longitud equivalente a un metro. Referencia que hace una palabra a otra palabra. 8: Horror o espanto que causa una cosa. 9: Sonido que se repite débil y confusamente. 10: Punto cardinal. 11: Basto, sin pulimento.

VERTICALES.—1: Interjección. 2: Mineral metálico tal como sale de la mina. 3: Caracteres que empleaban los antiguos escandinavos en la escritura. 4: Conjunto de cantantes en coro. 5: Anillo grande de hierro con espigón móvil. Labre. 6: Rezo y canto de las horas canónicas.



¿CUAL ES SU DESTINO?

Solos y sin otros de su especie. 7: Demostrativo. Cada uno de los trechos o partes en que está dividido un andamio, canal, camino, etc. 8: Hogar. Nota musical. 9: Dicese de las cosas cuyas partes están demasiado separadas. 10: Espuerta grande, regularmente sin asas. 11: Siglas comerciales.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

ESTA MAÑANA, EN EL AVENIDA

Asamblea Extraordinaria de la Cooperativa Azucarera "Onésimo Redondo"



A las once de la mañana ha tenido lugar en el Cine Avenida de nuestra ciudad una Asamblea extraordinaria de la Cooperativa Azucarera "Onésimo Redondo". El tema único a tratar era dar cuenta de la marcha de las obras de la fábrica que la Cooperativa está construyendo en Olmedo.

Presidió la Asamblea el presidente de la Cooperativa y presidente nacional del Grupo Remolachero, don Adolfo Sánchez, a quien acompañaban el director-gerente, don Fausto Morales; el secretario, don Santiago López Alonso, y la Junta Directiva.

Antes de dar comienzo el informe sobre la marcha de las obras, el presidente, don Adolfo Sánchez, hizo, a los cultivadores presentes en la sala, una detallada exposición de la actual problemática del cultivo de remolacha en nuestra zona, anunciando que hace unos días se había recibido confirmación oficial del aumento de 103 pesetas por tonelada en el precio de la actual campaña, lo que, a su juicio, redondeaba un precio aceptable en su total. También anunció la petición de una revisión de precios cada seis meses, necesaria en la actual coyuntura económica, y la solicitud al Ministerio de Agricultura de subvenciones sobre semillas y herbicidas.

EXCURSIONES DEL APOSTOLADO DE FATIMA

A Lourdes, Lisieux, Paris, Nevers, Ars y Lyon. Salidas de Pamplona, Zaragoza y San Sebastián el 17 de agosto (9 días).

A Tierra Santa, en Jumbos. Salidas de Barcelona y Madrid, el 10 de septiembre (8 días).

A Roma e Italia, en autopullman. Salidas de Pamplona y Zaragoza, el 19 de septiembre (13 días). Salida de Barcelona, el 20 de septiembre (11 días).

A Barcelona, Montserrat y Andorra. Salidas de Pamplona y Zaragoza, el 9 de octubre (5 días).

Urgen las inscripciones. Plazas limitadas. Precios económicos. Pueden desplazarse en tren o por otros medios a las ciudades de salida.

Para programas e inscripciones, dirigirse al Apostolado de Fátima. Curia, 8, Pamplona. Teléfono 216600.

MEDINA DEL CAMPO

Calle de dirección única

Según nota remitida por la Jefatura Municipal de Policía, se pone en conocimiento de todos los usuarios de vehículos en general que la calle de Almirante quedará con dirección única, el tramo comprendido desde Plaza de España hasta final del Ambulatorio de la Seguridad Social. El sentido de circulación tendrá prohibición desde el mencionado Ambulatorio hasta la Plaza de España.

PETICION DE MANO

Por doña Encarnación Salvador Matilla, viuda de Velasco, y su hijo Luciano Velasco ha sido pedida para su hijo y hermano Julio, a don Faustino Velasco Roldán, colaborador nuestro, y su esposa, doña Natividad Martín Botrán, la mano de su encantadora hija María del Pilar.

Entre los novios fueron cruzados valiosos regalos, quedando fijada la celebración de la boda para finales del próximo mes de agosto. Nuestra enhorabuena. Ha aprobado con excelente puntuación, en reñidas oposiciones, para su ingreso en la Escuela General de Policía, el joven medinense y buen amigo José Francisco Ruiz Albic.

Enhorabuena al nuevo policía, haciéndola extensiva a sus padres y familia.

EL TIEMPO DESPEJADO

MADRID, 29. (PYRESA).—Información técnica: Anticiclón en el Golfo de Vizcaya que se extiende a Europa central y Mediterráneo occidental. Seno de bajas presiones en la Península, con vientos cálidos de componente Sur. En altura, vientos del Oeste sobre la Península.

Información nacional: Durante el día de ayer el cielo estuvo nuboso, con nieblas o neblinas en el Cantábrico, y parcialmente nuboso con intervalos de cielo cubierto en Canarias. Por la tarde hubo alguna nubosidad en el Duero, sistemas Central e Ibérico y estuvo despejado en el resto de España. Durante la pasada noche se han reanudado las nieblas y estratos bajos en el Cantábrico, con algunas lloviznas en el extremo oriental, permaneciendo despejado en el resto de España.

Predicción general para España: Nieblas y capas de estratos bajos en el norte de Galicia y Cantábrico, con algunas lloviznas aisladas. Nieblas en el Guadalquivir y litoral mediterráneo. Cielo parcialmente nuboso en Canarias y alguna nubosidad por la tarde en los sistemas Central e Ibérico. En las demás regiones despejado o poco nuboso. Temperaturas sin cambios: Soplará levante moderado en el Estrecho.

# — LA SUPRESION DEL FERROCARRIL VALLADOLID-ARIZA SUPONDRIA UNA CATASTROFE

**"Pero, personalmente, tengo la impresión de que no será suprimida esta línea férrea"**

## DECLARACIONES DE DON SANTIAGO LOPEZ GONZALEZ

—En qué punto se halla actualmente este tema de la posible supresión de la línea férrea Valladolid-Ariza?

—Se encuentra en el punto de decisión del Gobierno, aunque el Consejo de la RENFE, por una mayoría de un voto, acordó que la línea se suprima, en razón de mala rentabilidad, según la opinión del referido órgano.

—¿Cuáles han sido las gestiones concretas realizadas por los organismos oficiales de Valladolid y de la región y concretamente de la Cámara de Comercio que usted preside?

—La Cámara de Comercio

e Industria se opuso desde el momento inicial y la mayor parte de los organismos oficiales apoyaron tan justa pretensión, mereciendo singular elogio la brillante gestión de nuestro Gobernador Civil. Asimismo, el Consejo Económico Social del Duero se ha manifestado, con auténtica claridad, en contra del acuerdo de la RENFE. También han expresado su protesta todos los Ayuntamientos afectados de la provincia.

—¿Qué supondría, en el presente y en un futuro inmediato, la desaparición o no desaparición de esta vía férrea en el orden económico y social?

—Una catástrofe! Estratégicamente, la incomunicación de Valladolid con una parte muy importante de la geografía española. Económicamente, la desviación de un copioso tonelaje de productos agrícolas, industriales y materias primas, con indudable quebranto en precio y tiempo. Socialmente, además de aislar a una veintena de núcleos rurales, la imposibilidad de radiar nuevas industrias en su zona colindante y hasta la posibilidad del traslado de otras, dada la enorme importancia que hoy tienen las comunicaciones en todo proceso productivo.

—El tema ha sido tratado por usted en las Cortes. ¿Qué impresión tiene al respecto?

—Efectivamente, se ha tratado en las Cortes. Hace más de un año, en mi condición de procurador, pedí al Gobierno que no se cumpla el acuerdo de RENFE. Posteriormente he sido apoyado por todos los procuradores en Cortes de las afectadas.

—Personalmente tengo la impresión de que no se suprimirá este ferrocarril, ante la trascendencia de tan poco meditada decisión de RENFE. Confío en que el Gobierno evitará tan disparada decisión y que al final se proceda a la modernización del ferrocarril para hacerlo más rentable. En otro caso tendríamos que pensar, una vez más y con

claros argumentos, que se producirá el desequilibrio de las inversiones estables en la deprimida Castilla la Vieja. Cuando existen tantas razones de justicia para mantener nuestra petición, sería incalificable la actuación de un Gobierno que no evitara los enormes perjuicios que la supresión originaría a la industria, la agricultura y los servicios de nuestra provincia.

De todas formas, en mi opinión, nadie debe dormirse y es preciso seguir al tanto de asunto tan importante y decisivo. Creo sinceramente que Valladolid merece mejor trato por parte de la RENFE y, de otra parte, las comunicaciones por carretera de la región hacia Soria y Zaragoza son tan deficientes, que en ningún caso podrían suplir al ferrocarril de Ariza. La única solución lógica, viable, practicable y conveniente, es modernizar y agilizar este ferrocarril al ritmo de los tiempos que vivimos. La RENFE es el Estado y el Gobierno o la RENFE, que para el caso es igual, han de orientar la solución por el camino de la mejora del ferrocarril y nunca por el del desmantelamiento. Por el bien de la economía agrícola e industrial de una región que, sinceramente, merece más consideración e interés de la Administración Central.

J. J. R.

## MAÑANA Programa especial de Radio Nacional dedicado a Valladolid



La unidad de las tierras de España

Mañana, día 30, Radio Nacional de España dedicará a Valladolid un extenso programa dentro de la serie «La unidad de las tierras de España».

Para efectuar este programa se ha desplazado a nuestra ciudad un equipo de realización constituido por Joaquín Alix, Ramón Almendros, Sagrario Sala, Pedro Romero y Manuel Farreras.

Desde las ocho a las veintitrés horas, Radio Nacional de España, a través de su emisora central en Madrid y las de Barcelona, Sevilla, Murcia, La Coruña, Tenerife, Oviedo, San Sebastián, Zaragoza, Bilbao y Santander, transmitirá una serie de espacios en los que se recogerán los más variados aspectos de Valladolid y su provincia, que se iniciarán a las ocho horas con el Pregón de don Adolfo Muñoz Alonso, último trabajo publicado por el ilustre vallisoletano recientemente fallecido.

A las nueve, bajo el título «Encuentros», el espacio estará dedicado a la gastronomía vallisoletana, ferias y fiestas, Semana Internacional de Cine, festivales, etc.

A las once serán protagonistas la Tierra de Campos, la ribera del Pisuerga, las márgenes del río Duero, las tierras del vino, deportes y turismo.

A las 20,05, presente y futuro de una provincia castellana. A las 20,30, canciones y danzas de Valladolid.

A las 22,30, Valladolid histórico y monumental.

A las 23,00, música y músicos de Valladolid.

Radio Nacional de España difundirá también este programa a través de sus emisoras de onda corta, con destino a los oyentes de Hispanoamérica y «Mensaje de España».

Las emisoras locales conectarán con Radio Nacional para retransmitir algunos de estos espacios del programa, último de la serie «La unidad de las tierras de España».

## LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA

Piense en los domingos

## DELEGACION DE HACIENDA

### Calendario del contribuyente para agosto y septiembre

Se recuerda que el horario de caja al público es de nueve y media a doce de la mañana. Los ingresos superiores a diez mil pesetas se realizarán en cheques a favor del Tesoro Público. Los contribuyentes podrán realizar sus pagos a través de Bancos y Cajas de Ahorros colaboradoras, dentro de los plazos señalados en sus notificaciones.

#### AGOSTO

**IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL.**—El día 31 termina el plazo para que los sujetos pasivos sustitutos de los agentes de seguros, de los representantes y expendedores de productos monopolizados por el Estado que no perciben sueldo fijo, de los delegados del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas-Beneficicias y de los titulares de establecimientos afectos a este organismo, presenten la declaración de ingresos del segundo trimestre (Orden de 14-I-70. «Boletín Oficial del Estado» del 15 de enero. C. 1/70).

**PAGO DE LA DEUDA TRIBUTARIA NOTIFICADA POR LA ADMINISTRACION.**—Las notificaciones entre los días 1 al 15 de agosto pueden ingresarse hasta el 10 de septiembre. Las que no se hubieren satisfecho en el plazo señalado se pagarán con recargo del 10 por 100 hasta el 25 de septiembre.

Las notificaciones entre los días 16 al 31 de agosto pueden pagarse hasta el 25 de septiembre, y si dejan pasar este plazo pueden hacer el ingreso, con el 10 por 100 de recargo, hasta el 10 de octubre. Cumplidos estos plazos se incurrirá en el grado de apremio.

#### SEPTIEMBRE

**RECAUDACION POR RECIBO EN PERIODO VOLUNTARIO CORRESPONDIENTE AL SEGUNDO SEMESTRE DEL AÑO ACTUAL.**—Desde el día 16 y hasta el 15 de noviembre se halla abierto el pe-

riodo de recaudación voluntaria de las contribuciones de rústica, Seguridad Social Agraria, urbana, industrial-ciencia fiscal, rendimientos de trabajo personal, transportes y ganadería independiente. Se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y de gestión de abono de los recibos a través de entidades bancarias o de Cajas de Ahorros.

**PAGO DE LA DEUDA TRIBUTARIA NOTIFICADA POR LA ADMINISTRACION.**—Las notificaciones entre los días 1 al 15 de septiembre pueden ingresarse hasta el día 10 de octubre. Las que no lo hubieren satisfecho en el plazo señalado se pagarán, con recargo del 10 por 100, hasta el 25 de octubre.

Las notificaciones entre los días 16 al 30 de septiembre pueden pagarse hasta el 25 de octubre, y si dejan pasar este plazo pueden hacer el ingreso, con el 10 por 100 de recargo, hasta el 11 de noviembre. Cumplidos estos plazos se incurrirá en el grado de apremio.

### Antonio Castro, ganador del Concurso de Cuentos "Villa de Paterna"

El Ayuntamiento de Paterna (Valencia) ha dado a conocer el fallo de su concurso de cuentos.

Con el primer premio, dotado con 50.000 pesetas, ha sido galardonado don Antonio Castro Castro, por su obra «La madrugada».

El ganador fue finalista en el Premio «Jauja» de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, hace unos años.

## ¿COMO DEBE SER EL NUEVO TEMPLO DE LA VIRGEN DE SAN LORENZO?

Hoy responde don Fernando Pérez-Tomé Torres, arquitecto

Continuamos hoy la encuesta sobre el futuro templo de la Virgen de San Lorenzo, Patrona de la ciudad, y que tiene que ser erigido, en fecha próxima, sobre el antiguo solar y adosado a la torre y a la fachada que, procedentes del antiguo edificio derribado, aún perviven por decisión del Patronato para la Conservación del Patrimonio Histórico-Artístico de Valladolid.

Una serie de personas relacionadas de uno u otro modo con el tema nos dan su opinión, contestando a la siguiente pregunta:

¿Cómo piensa usted que debe ser, de qué estilo, teniendo en cuenta que han de conservarse los elementos no derribados y teniendo en cuenta también la arquitectura circundante, la nueva iglesia de Nuestra Señora de San Lorenzo?

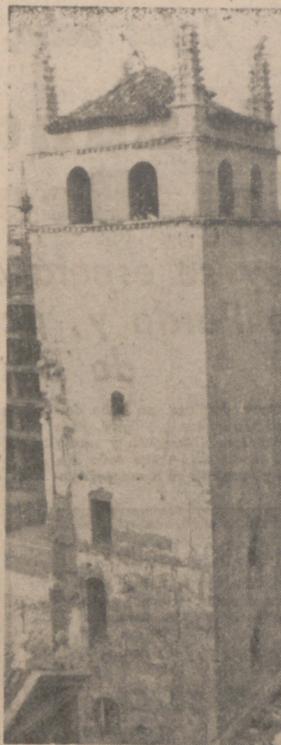
DON FERNANDO PEREZ-TOME TORRES

(Arquitecto)

—Pienso que no habiéndose conservado el primitivo edificio mediante una obra adecuada de consolidación y restauración, habida cuenta, sin duda, las razones que se manejaron y aconsejaron en definitiva su derribo, en el presente momento creemos que no es hora de ejecutar una obra «pastiche» que integre los elementos arquitectónicos no derribados. Conocemos de ejemplos dignísimos de importantes obras que, respondiendo a unas técnicas y ex-

gencias estéticas actuales, han incorporado nuevos elementos en cuanto a materiales como de composición a estos vestigios del pasado, que merecen en todo caso nuestro máximo respeto y cuidadosa atención, ya que no sería justo ni prestaríamos un servicio digno a la comunidad si no supiéramos valorar dignamente nuestro legado arquitectónico y de patrimonio histórico-artístico. Por ello creo sinceramente que el nuevo templo debería ser una obra de concepción actual, donde el entorno no debe «pestar», ya que si un día pudo tener cierto carácter e interés,

en la actualidad la evolución urbanística de la zona se ha encaminado rápidamente a normas de planteamiento totalmente diferentes. El acierto, en todo caso, será del proyectista, el cual deberá ponderar los elementos actuales teniendo en cuenta los volúmenes a manejar, la composición y compensación de éstos, y todo ello, en definitiva, pidiendo que el acierto le sepa guiar por los caminos estéticos más adecuados, puesto que un proyecto de este orden entendemos es siempre un formidable reto a la imaginación y una gran responsabilidad de cara a esos hitos que definen el carácter de una ciudad.



# PATIO ARTISTICO del GENERAL BLAKE

## Declaraciones del Director de la Obra y del representante de la Propiedad de la Vivienda

La gente que pasa frente a esta obra se pregunta sobre lo que van a hacer ahí. Pocas personas lo saben. No es más que el derribo de una casa y su patio de la calle Santuario, esquina a López Gómez. Los resultados del derribo han sido la reconstrucción del patio, considerado monumento nacional histórico-artístico, y la construcción de una nueva vivienda. He consultado con el director de la obra y con el representante de la propiedad de la vivienda.

En la tercera planta encuentro al señor Parrilla, que asume la dirección de la obra.

—¿Por qué se ha conservado el patio?

—Se ha conservado por razones históricas. Aquí vivió el general Blake, que mandó los ejércitos de Castilla durante la Guerra de la Independencia.

—¿Qué estilo tiene?

—El estilo del patio es herreriano.

—¿Han reconstruido el patio?

—El patio ha sido objeto de una labor de reconstrucción. Estaba unido a la casa y, lógicamente, se tiraron ambos. Se ha conservado la forma; en cuanto a la estructura, ésta se adapta al edificio con hormigón. El patio se desmontó y con los mismos materiales (piedra y ladrillo) se ha reconstruido, aunque faltan por venir los cantos, los pintores y los escayolistas.

—¿De quién reciben las órdenes?

—Yo recibo las órdenes del arquitecto director, Carlos Balmori, y él, a su vez, supongo que de las autoridades competentes.

—¿Quién paga las obras?

—De momento, la que corre con los gastos es la empresa a la que pertenece, la Empresa Villaverde. Más tarde lo pagará la cooperativa.

—¿Cómo se llama la cooperativa?

—«Huelva» es su nombre. Le pregunto para cuándo acabarán las obras y me dice que a finales de año terminarán todo.

—¿Habrá dado mucho que hacer la conservación del patio. ¿Cuántos obreros han empleado?

—Es verdad; la labor de reconstrucción da mucho trabajo. Hemos empleado doce obreros por espacio de ochenta días.

Compruebo que el esqueleto del patio ya está levantado, pero aún falta revestirlo. Me enseña unas fotos del antiguo patio y

sobre ellas me explica lo que se conserva y lo que desaparece.

—En primer lugar, ha habido que adaptar el nuevo edificio al patio. La fachada interior, frente al patio, lleva unos nuevos balcones forjados del mismo estilo que los anteriores, para que no desentone el patio del siglo XVIII con la fachada de ahora.

En el patio, las columnas y los capiteles del arco inferior van en piedra, como antes. A propósito, el arco inferior se estaba cayendo. En la parte superior, los ladrillos se revestirán de cemento y se pintarán. En el suelo, al igual que en el antiguo, se pondrán cantos rodados. Se desconoce aún si serán lisos o con dibujos. Va a desaparecer la tubería del patio por no imprimir armonía al conjunto.

En ese instante llega el representante de la propiedad de la vivienda y contesta a mis preguntas:

—¿De quién ha partido la orden de la reconstrucción del patio?

—La orden ha partido, por supuesto, de Bellas Artes, que estaba interesada en conservar el patio. En cuanto al presupuesto económico, éste ha corrido a cargo de la empresa, a la que pagará la cooperativa, y no sabemos si contaremos con el apoyo de Bellas Artes.

—¿A quién va a pertenecer el patio, a la cooperativa o a Bellas Artes?

—Pertenece a todos los españoles: al Patrimonio Nacional. Va a estar abierto al público. Para ello se hará una entrada independiente.

—¿Pero los vecinos están de acuerdo?

—Por supuesto, ya que se han vendido los pisos con esa condición.

El representante de la propiedad y el director de la obra están en contra de pagar la entrada para ver el monumento. Esta cuestión es asunto de Bellas Artes. Aún no se sabe nada. Particularmente, el señor Parrilla dice:

—A mí no me parece bien pagar para ver un monumento que es patrimonio de todos los españoles. Lo mismo pasa con las bibliotecas. En mis tiempos no tenía que pagar por entrar en una biblioteca.

Y continúo preguntando al señor Parrilla, esta vez sobre la placa que había antes, y me dice, sin asegurármelo, que desde el derribo está en posesión del jefe de la cooperativa, y el posible uso y lugar de colocación está en manos de la cooperativa.

—¿Y la puerta de entrada?

—Contesta a mi pregunta el representante de la propiedad:

—La puerta de entrada se conservará, también por orden de Bellas Artes.

Antes de acabar, el señor Parrilla me resalta:

—Las personas de hoy sobreponen el dinero al interés por los monumentos. Me refiero a algunas personas, que al ver un solar con elementos de valor histórico-artístico no se fijan en éstos, sino en el dinero que les puedan ofrecer por el solar, y para ello tiran esos elementos. Ahora sí me voy, no sin dejar de contemplar de cerca el patio, la casa entera. Queda bien. Aquí todos trabajan con ilusión, aportando una gran carga de optimismo a su trabajo. Les deseamos suerte.

MARTA ARRARTE

## SE MATA EL "HOMBRE-COMETA"

NIZA (Francia), 29. (Efo-Reuters).—El «hombre-cometa», Jacques Delacour, de treinta años, resultó muerto ayer al caer a tierra desde una altura de unos doscientos cincuenta metros durante una demostración de vuelo que estaba realizando en Niza.

## LIBERTAD, en Barcelona

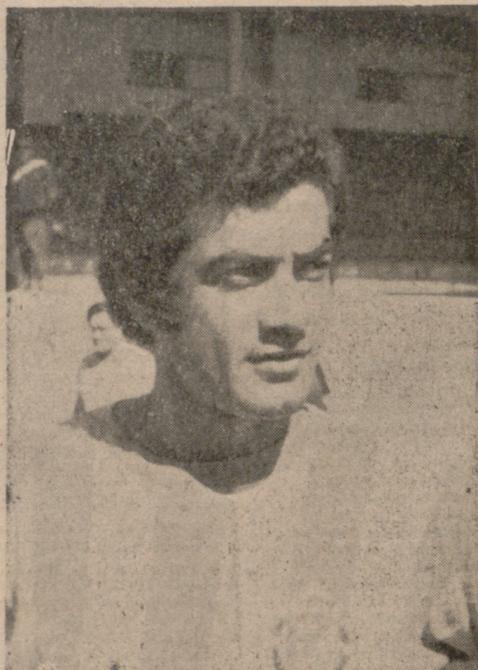
Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco «Distribuciones Sanchó», situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletes.

A las ocho, en la Casa Sindical

# Mañana, Asamblea del Real Valladolid

Hoy se espera quede ultimado el fichaje de Pardo y, por la noche, el traspaso de Docal, al Zaragoza

Ayer, domingo, no hubo descanso para los jugadores. Bien temprano, a las ocho y media de la mañana, como cada día, se personaron en el campo, aun-



Leguzamón se incorporó ya a los entrenamientos, aunque en plan restringido, pues continúa en fase de recuperación.

que en esta ocasión no para trasladarse a Puente Duero, pues toda la sesión, física y técnica, se desarrolló en el campo. Primero, Santiago Vázquez ordenó una serie de ejercicios de precalentamiento, que se prolongaron durante cerca de media hora, y luego los jugadores quedaron distribuidos en dos equipos para disputar un partido que, con el breve descanso, vino a durar unos setenta y cinco minutos.

Segurado, Escudero, Santos, Merino, Beato, Astrain, Fraçao, Lizarralde, Landáburu, Dello y Amarillo por un lado, y Liacer, Salvi, Valentín, Pérez García, Valle, Puig-Viñeta, Agustín, Fuentes, Alvarez y Díez por otro,

completando este equipo el preparador físico, Santiago Vázquez, que jugó en la zaga, y bastante bien, por cierto. Luego, Valle ocupó el puesto de guardameta, pasando Liacer a la zaga y entrando Aparicio, que había llegado tarde, por Santiago Vázquez, y permutaban Fraçao y Alvarez. Docal, después de los ejercicios físicos permaneció como espectador, desde la tribuna, mientras Leguzamón, que se incorporó el sábado, limitaba su sesión a unos suaves ejercicios por las bandas, pues, al parecer, no está recuperado de la lesión que le mantuvo apartado del equipo en las últimas jornadas de la temporada anterior.

Después del paréntesis, de nuevo ejercicios de relajamiento, por espacio de veinte minutos. La sesión, que tuvo esta vez un número escaso de espectadores, fue entretenida y ya se va comprobando cómo los jugadores van asimilando el estilo de juego que quiere implantar Redondo y que, por otra parte, tiene muchos puntos de contacto con lo realizado ante el Cádiz, en el partido final de la pasada Liga. Dello ahora no se desentrevue por la zona de retaguardia, sino que aparece adelante y entendiéndose bastante bien con Lizarralde y Landáburu. Como en anteriores ocasiones, observamos el perfecto entendimiento en el tándem Santos-Beato para cubrir la parte central de la defensa y el buen momento de la mayoría de los titulares del pasado año, sobre todo Amarillo.

A partir de hoy se sumará a los entrenamientos Del Cura, que va a estar a prueba. El club, que había desistido ya de su fichaje, no ha puesto la menor objeción a esta propuesta del jugador y si el informe técnico es favorable y las condiciones asequibles, quedará enrolado en la plantilla. Para esta misma tarde o mañana se espera también la incorporación de otro extremo: Pardo. Para cerrar esta operación viajarán ayer por la tarde a Alicante el presidente y el gerente del club, y teniendo en cuenta que la diferencia entre oferta y demanda era mínima, es de suponer que se habrá llegado ya a un acuerdo, aunque a la hora de cerrar esta edición no teníamos noticias de ello.

Para mañana se espera la llegada de Endériz, con el delantero y el guardameta, ambos a prueba. Y esta noche respuesta definitiva al Zaragoza para el traspaso de Docal. Descartado Rubial, Galdós o Duñabeitia pueden entrar en la operación, además de los tres millones, claro. Y también mañana, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Casa Sindical, Asambleas del Real Valladolid. El tema principal, el presupuesto para la temporada 74-75 con las nuevas cuotas de socios...

PARRA



## SENSACIONAL FAENA DE PACO CAMINO EN BARCELONA

### — COGIDA (MENOS GRAVE) DE "EL CALATRAVEÑO", EN MALAGA

BARCELONA. (Cifra).—Cinco reses de Alvaro Domecq y una de Mercedes Pérez Tabernero.

Paco Camino fue aplaudido al hacer el pasillo por primera vez en Barcelona tras la muerte de su hermano, Joaquín, en esta misma Plaza. El primer toro de la tarde que le correspondía se lo brindó al doctor Olivet Millet, que luchó lo imposible por salvar la vida de su hermano. Camino hizo una buena faena, escuchando aplausos. Al cuarto de la tarde le hizo una gran faena. Lo mató de una entera. Se le concedieron las dos orejas. José Luis Galloso estuvo bien en su primero, al que mató de una entera. Cortó las dos orejas. En el quinto de la tarde, faena valiente para una estocada hasta la bola. Cortó una oreja.

El «Niño de la Capea» estuvo bien en su primero. Mató de una estocada honda, provocando derrame. (Aplausos.) Al que cerró plaza le hizo una faena muy valiente. Mató de una entera y le concedieron una oreja.

#### COGIDA DE «EL CALATRAVEÑO»

MALAGA. (Cifra).—Ocho toros del Marqués de Villamarta.

Antonio León, a su primero, faena variada para dos estocadas. (Silencio.) En su segundo, derechos y naturales para una estocada y descabello. (Vuelta al ruedo.) En el séptimo, que mató en sustitución de «El Calatraveño», resultó cogido sin consecuencias. Mató de dos estocadas, un pinchazo hondo y cuatro descabellos. (Silencio.)

Oscar Cruz, a su primero, faena con pases por alto, molinetes, naturales y manietinas. Una estocada. (Ovación.) En el otro, faena con pases con la derecha y algunos naturales para media estocada. (Palmas.)

José Ruiz «El Calatraveño», en su primero resultó cogido. Se repuso, siguiendo por derechos, naturales y giralillas. Tras dar una

estocada cayó desvanecido. Pasó a la enfermería.

Curro Fuentes, a su primero, faena vistosa. Un pinchazo y una estocada. (Una oreja.) En el último, pases por alto, naturales y molinetes. Pinchazo y estocada. (Una oreja.)

Parte facultativo. — «El diestro José Ruiz «El Calatraveño» fue asistido de una herida contusa en las bolsas con desgarro y luxación del testículo izquierdo, de pronóstico menos grave.»

#### CURRO ROMERO HACE ACOPIO DE BRONCAS

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz). (Cifra).—Poco más de media entrada. Toros de los Herederos de don Carlos Núñez.

Curro Romero, en su primero, deslucido con la muleta. Pincha dos veces y el toro se echa, rematándolo el puntillero. (Pitos y bronca.) En su segundo queda totalmente inédito, entre las protestas del público. Mata de dos estocadas. (Gran bronca. Palmas al toro en el arrastre.)

Rafael de Paula, faena superior, al son de la música. Mata de media estocada. (Dos orejas y vuelta.) En su segundo, faena voluntariosa para dos estocadas y descabello al segundo intento. (Ovación.)

Francisco Rivera «Paquirri», a su primero faena variada. Mata de una gran estocada. (Dos orejas y vuelta.) Al que cerraba plaza instrumenta faena que se aplaude. Acaba de una estocada. (Una oreja y vuelta.)

#### MURAS EN EL CIERRE DE LA FERIA VALENCIANA

VALENCIA. (Cifra). — Décima y última corrida de la feria de julio. Toros de Eduardo Miura, que en general dieron buen juego. Casi lleno.

El rejoneador Alvaro Domecq, oreja y vuelta.

Dámaso Gómez, faena valiente para terminar de tres pinchazos y estocada ladeada. (Silencio.) A su segundo, serie de naturales, adornos y desplantes. Dos pinchazos y dos descabellos. (Vuelta.)

Ricardo de Fabra recibe a su primero con verónicas. Faena breve. Dos medias. (Silencio.) A su segundo, faena larga y variada. Media en su sitio y dos descabellos. (Oreja y vuelta.)

Francisco Ruiz Miguel, faena valiente a un toro con mucho sentido. Pinchazo y estocada. (Ovación.) En el que cierra plaza y feria, faena larga con pases de todas las marcas. Media en su sitio, un pinchazo, estocada ladeada y cuatro descabellos. (Aplausos.)

#### EL REJONEADOR FUE LA FIGURA, EN GERONA

GERONA. (Cifra). — Ganado que dio buen juego, de María Sánchez de Terrenos, de Salamanca.

Luis Algara «El Estudiante», a su primero, faena adornada. Pinchazo y una entera. (Palmas.) En su segundo, faena artística para pinchazo y casi entera. (Una oreja y vuelta.)

El rejoneador Moreno de Silva ha tenido una discreta actuación en sus dos enemigos, con división de opiniones en ambos.

Manolo Peñaflor, en su primero, valeroso y decidido. Mató de un pinchazo, entera y descabello. (Ovación.) En su segundo, muy voluntarioso. Mató de pinchazo y tres descabellos. (Pitos.)

Rafael Peralta ha sido el mejor de la tarde. Mató de un solo rejón de muerte a cada uno de sus toros. En el primero cortó una oreja y las dos del segundo, con insistente petición de rabo, dos vueltas y salida en hombros por la puerta grande.

#### MANSOS IMPOTENTES, EN PALMA

PALMA DE MALLORCA. (Cifra.) Seis toros de Manuel Alvarez Gómez, flojos de remos y mansos. Lleno.

José Fuentes, buena faena en su primero. Pinchazo y estocada. (Vuelta.) En su segundo acabó de un pinchazo y media estocada. (Saludos.)

Sebastián Palomo Linares no estuvo bien en el primero de su lote, al que mató de una estocada y descabello. (División de opiniones.) En su segundo, tras una faena breve, acabó de un pinchazo y estocada. (Saludos.)

Manolo Arruza banderilleó bien a su primero, al que toreó con arte. Mató de estocada y descabello. (Oreja.) En el que cerró plaza, acabó de media estocada. (Vuelta.)

#### TODOS BIEN, EN BENDORM

BENDORM (Alicante). (Cifra).—Lleno casi total. Seis toros de Herederos de Carlos Núñez, de Sevilla.

Santiago Martín «El Viti», a su primero, faena sobre la mano derecha. Media estocada. (Ovación.) A su segundo, faena muy torera. Una estocada y un descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

Dámaso González, en su primero, dos pinchazos y estocada casi entera. (Una oreja.) En su segundo estuvo muy valiente. Cinco pinchazos, estocada y descabello. (Palmas.)

Paco Alcalde, en el primero, cuajó una buena faena, matando de una estocada. (Dos orejas y vuelta.) Al que cerró plaza lo mató de estocada y descabello. (Una oreja y vuelta.)

#### GRAN TARDE DE PARADA, EN LLORET DE MAR

LLORET DE MAR (Gerona). (Cifra).—Ganado bien presentado y de mucho poder y bravura de Lucio Muriel Sánchez, de Salamanca.

José Luis Parada, faena muy torera. Mató de una entera. (Una oreja y vuelta.) En su segundo, bien con la capa y la muleta. Mató de una entera. (Dos orejas, petición de rabo y vuelta.)

Rafael Gil «Rafaelillo», muy torero. Mató de pinchazo y casi entera. (Ovación.) A su segundo, faena artística. Mató de una entera. (Dos orejas, petición de rabo y vuelta.)

El rejoneador Moreno de Silva ha tenido una discreta actuación en sus dos enemigos, con división de opiniones en ambos.

Desde Málaga  
"Ningún empleado municipal puede ganar menos de quince mil pesetas"

MALAGA, 29. (Cifra).—«Ningún empleado municipal puede ganar menos de quince mil pesetas mensuales», propuso al Pleno municipal el concejal del Ayuntamiento de Málaga, don Juan Baytista Ramos Reina, con motivo de una discusión planteada sobre el tema de las retribuciones de los funcionarios. El señor Ramos Reina afirmó que el Ayuntamiento es la empresa malagueña que cuenta con más empleados y propuso que se redacte un convenio colectivo para el personal contratado, propuesta que tuvo una buena acogida por parte de sus compañeros.

#### CALDERON

Teléfono 221166  
A las 5, 7,45 y 10,45  
La película que ha marcado una nueva época en el cine del Oeste

#### Por un puñado de dólares

Technicolor - Techniscope  
Un film de Sergio Leone, con Clint Eastwood (Mayores de 18 años)

#### LOPE DE VEGA

Teléfono 222559  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡ULTIMO DIA!  
¡¡Vivian prisioneras de la soledad y la incertidumbre!!

#### AMORES QUE ESPERAN

Technicolor  
con Kate Jackson, Katherine Justice, Stuart Margolin, Kathleen Nolan y Russell Wiggin  
(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

#### AVENIDA

Teléfono 232462  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡Los "Trinidad" convertidos en los más peligrosos gánsters de Nueva York!!

#### TAMBIEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS

Eastmancolor, con Giuliano Gemma y Bud Spencer  
(Para todos los públicos)

#### CAPITOL

Desde las 4,30 (continua)  
ES USTED MI PADRE  
Color, con Mark Stevens, Tony Ysbert y Maribel Martin, y

Al otro lado de la ley  
Color, con Michael York y Jeremy Kemp  
(Mayores de 18 años)



#### CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:  
—Disminuya su velocidad.  
—Incremente su visibilidad.  
—Aumente su atención.  
—Hágase ver.  
Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL

Teléfono 221530  
A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad)  
¡Por primera vez en España, los virtuosos del ritmo, EMERSON, LAKE y PALMER!  
CONCIERTO POP  
Technicolor - V. O. íntegra  
Música progresiva, música de hoy, música "pop", por el trío más famoso del mundo  
(Para todos los públicos) - Localidades anticipadas

TEATRO CARRION  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
Una comedia tremendamente divertida y atractivamente picaresca  
**CONTROLESE, DOCTOR**  
Color, por Sidney James y Joan Sims  
(Sólo mayores de 18 años)

CINEMA ROXY  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡Una película espectacular, fascinante y arrolladora!  
**EL TULIPAN NEGRO**  
70 mm. - Color, por ALAIN DELON y VIRNA LISI  
(Para todos los públicos)

Moderno Cine LAFUENTE  
HOY, desde las 4,30  
SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS  
Color, por Jane Powell y Howard Kell, y  
LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE  
(Toleradas para menores)

Nuevo Cine GOYA  
HOY, desde las 4,30  
EL ULTIMO CUPLÉ  
Color, por Sara Montiel, y CAPRI  
Color, por Sofía Loren  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

CINE REX  
HOY, desde las 4,30  
EL CLUB DE ASESINOS DE BROOKLYN  
Color, por George Nader, y  
EL FILO DE UN CUCHILLO  
Color, por David Carradine (Kun-Fu) y Peter Falk  
(Colombo)  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

¡¡UN EXITO COMICO MUNDIAL!!

**MAÑANA MARTES**  
PRESENTACION EN EL TEATRO  
**LOPE de VEGA**  
TRES UNICOS DIAS

con CARLOS LEMOS, MARIA ISBERT, ANTONIO PUGA en José Montijano, Paloma Moreno y Antonio Vico

EL DIA QUE SECUESTRARON AL PAPA

de Jose de Bethancourt-adaptación Ariel Cortazzo y Xavier del Rio.

FELIX DAFAUCE  
\* el Cardenal Olliva  
Dirección, CARLOS VASALLO

LA MAS INSOLITA IDEA PARA LA COMEDIA MAS DIVERTIDA  
MAS DE 600 REPRESENTACIONES EN EL TEATRO LARA DE MADRID  
Localidades a la venta para los tres días

ANUNCIASE EN ESTE DIARIO

### La nocturna del sábado Calor del bueno y novillos de los malos

El tiempo, esta vez, fue la nota ruído entre aplausos. En el cuarto más agradable del festejo taurino del sábado. Para mitigar el bochornoso calor, el genio se metió en la Plaza. Para eso y... para divertirse. Pero la diversión... apenas si salió a reducir a lo largo de la velada. Y todo porque los novillos de don José Antonio Martín Gavilán, de la tierra de los buenos garbanzos —Fuertesato—, desarrollaron una «sabiduría» y un «malage» que para si hubiesen querido muchos toros cincoques. Más claro: mucha fachada y pésimos «interiores». Como no hay regla sin excepción, diremos que la excepción fue el cuarto de la noche, aunque sin grandes alardes. Con este material difícilmente podían lucirse los novillos de turno. Y aunque los tres hicieron derroche de voluntad, apenas si encontraron margen para el «destape» de sus presuntas esencias. Lógico y natural. Enrique Marciel anduvo muy decidido en su primero, al que mató de media desprendida. Se le concedió una oreja y dio la vuelta al

RIVERITA



# — STOP: URGE ESPERAR

El Stop es de nuestros vertiginosos tiempos y el «Il est urgent d'attendre» de los más parsimoniosos de Tayllerand, pero creo que a todos nos sentará bien apaciguar el ritmo de vida en las vacaciones que iniciamos.

Es el caso que seguimos corriendo jadeantes los veinte días o el mes de nuestro reposo. El mundo actual vive una fiebre de velocidad, de cambio y de agitación. Ni siquiera en la cafetería adonde entramos para descansar, encontramos un sillón acogedor y retentivo. La banqueta, con patas altas o inestables, es sólo un débil punto de apoyo para permanecer en el reino de la polución de cigarrillos y del estruendo de cucharillas y platos golpeando la tregadera.

En veinte días queremos ver media Europa, almacenar odio profundo contra los inofensivos y quietos museos, por deshacer nuestros pies y nuestra mente en ellos. Tiendas, piedras, paisajes y espasmos nocturnos, todo lo queremos hacer. En uno de esos viajes colectivos vemos vertiginosamente lo que nuestros abuelos o bisabuelos contemplaban una vez en la vida y rumiaban rememorando toda la otra mitad de la misma.

Nosotros ya no sabemos a punto fijo dónde está la Victoria de Samotracia y en qué lugar contemplamos el sol de media noche. Las mujeres todavía tenemos puntos de referencia porque sabemos que esta seda natural es de Thailandia y aquellas pieles parisinas; pero entre los diversos ombligos que acompañan los ocios masculinos en una «boite» francesa o en un «cabaret» neoyorkino, la diferencia es inmensurable, en el doble sentido de la palabra.

No tenemos tiempo de preparar el viaje con lecturas y a lo sumo contemplamos las diapositivas a la vuelta, cuando llamamos a los de Benítez o a las de Medinilla para que se muera de envidia constatación los caros teatros de nuestro reposo.

«El crucero, una maravilla. Era no parar: desayuno, conferencia, piscina, cine, reposo en cubierta, juego, campeonato de ajedrez y de bolas; te, cine otra vez, cena de gala y baile. Nos pasábamos el día vistiéndonos y desnudándonos. Y de comer, lo que queramos. Sólo mirar el buffet ya me producía indigestión, pero Pepe quería amortizar el billete. Figuráos: cuarenta mil pesetas por barba y otras tantas por barbilla». (En realidad, las cuarenta mil eran dieciséis peladas, porque el camarote para dos no era asequible al presupuesto familiar). «Divertidísimo. Una vida de ensueño.»

El matrimonio acabó agotado. Las diapositivas muestran caras tontas con risas forzadas, y otras tan naturales que ahora, fijadas, resultan grotescas. «¿Quién es esta señora tan mona que está junto a ti? ¿Esa tan flacucha? No digas. Tiene un tipo espectacular». «Sí; es fotogénica. Más que nada la túnica, que se la compré en Grecia». «¿Grecia, dices? ¿Y el Partenón?». «Pues allí sigue. Como siempre.»

La Interpelada asocia el Partenón con una indigestión de mariscos que le puso a la muerte. ¿Cansarse hasta el agotamiento y no adelgazar ni un gramo?

Los cruceros se hacen en la plenitud económica de la vida, que suele caer más bien hacia el final. Cuando la pasión se transformó en un cariño instalado, como una costumbre de soportar. Las miradas del marido a las ricas y atractivas herederas se toleran con indiferencia.

Un verano lleno de planes, con una programación exhaustiva, es algo así como un castigo. En nuestros caseríos galpuscoanos, los domingos los caseros se instalan en sillas bajas a la puerta a «estar estando». Es la «suya» toda una filosofía del descanso. Nuestros padres, cuando llegaban a la playa, se olvidaban de que eran ingenieros, o médicos, o funcionarios, o lo que fueran. Se ponían unas alpagatas. Iban al puerto a charlar con los pescadores. Se daban largos paseos tontos. Los jóvenes peladeábamos, nadábamos, ballábamos en las verbenas y poco más. Eran aquellos unos veranos más monótonos, pero también más reposantes.

Ahora queremos quemar etapas. El baño, el aperitivo, la comida, el café, la excursión, la cena, Hacemos de la noche día. Hemos cambiado los componentes de nuestra vida, pero el ritmo es el mismo. Un ritmo de infarto de miocardio. La prudencia, que nunca fue cosa atractiva, sino más bien gate, nos advierte, sin embargo, como el gran Tayllerand y como la señal de tráfico: Stop «Il est urgent d'attendre». Urge esperar. Porque de otro modo tragaremos las vacaciones sin saborearlas. Sólo su paladeo nos da la conciencia del descanso.

PILAR DE CUADRA

## Treinta millones de bicicletas



HAMBURGO.—(DaD).—Las excursiones familiares en bicicleta, como la que se recoge en la fotografía, han vuelto a ponerse de moda últimamente en la República Federal de Alemania, hasta el punto de que Alemania Occidental se ha encaramado al tercer puesto de la lista de «países ciclistas» del mundo, después de Dinamarca y Holanda. La «resurrección de la bicicleta se debe a la continua propaganda que se hace a través de los medios de difusión en favor de la práctica asidua de un deporte, pues ésta es la mejor forma de prevenir las enfermedades producidas por la falta de movimiento y el exceso en las comidas. También ha contribuido a ello el aumento de los precios de la gasolina. Por ambas razones es cada vez mayor el número de personas que se trasladan diariamente a sus puestos de trabajo en bicicleta y dejan el automóvil en el garaje. En la República Federal de Alemania hay actualmente treinta millones de bicicletas, en su mayoría plegables (éstas caben en el portaequipajes del auto), de las cuales se produjeron 2,6 millones en 1973. Como dato comparativo, diremos que mientras que en 1880 una bicicleta costaba unos 600 marcos oro, hoy día el valor medio de una bicicleta plegable es de 100 marcos.

## LOS MEDICOS EN THAILANDIA

La falta de entendimiento entre el médico y el paciente en Thailandia constituye casi un drama, sobre todo para aquellos doctores que trabajan en las zonas campesinas donde las dificultades se hacen más graves por las diferencias idiomáticas. Casi siempre los nativos prefieren acudir a los curanderos. En la foto, esculturas de un antiguo templo thailandés, que representan a los viejos masajistas del país. Este templo es hoy una escuela de homeopatía.



# Existen 14.000 farmacias en todo el país y 400 laboratorios

## CUIDADO CON ALGUNOS MEDICAMENTOS QUE CONDUCE AL USO DE LAS DROGAS

Procurar lo mejor siempre es saludable, y más cuando precisamente se refiere a nuestra salud. Donde la actividad es notable —quizás una de las más en el orden humano— es el campo de la medicina. En Tarragona se han desarrollado unas jornadas de tipo farmacéutico que han servido para la puesta al día de la posible problemática que este campo tiene planteada.

En el mercado se conocen, aproximadamente, unos veinte mil específicos. Prácticamente todas las enfermedades —algunas, por el momento, todavía no— tienen su concreta medicina. Y no deja de ser curioso que una de las más caras llega a costar catorce mil pesetas, frente a la simple aspirina, que puede valer un par de pesetas. Pero el tema es complejo y atrayente por su propia condición. Una persona que sabe mucho en torno a esto es don Juan Manuel Reol Tejada, subdirector general de Farmacia.

### ADAPTACION DE ESPECIALIDADES

Hemos mantenido una larga conversación con él. Temas diversos, como se comprobará. —Veamos. ¿Un problema de la Farmacia española? —Tiene tantas facetas y variedades, desde la industrial hasta la clásica, pasando por las actuales, desde lo sanitario a la investigación, que reducirlo a un sólo problema es tarea casi imposible. Creo que como en otras actividades, estamos en la necesidad de adaptar nuestras especialidades a la época de cambio que nos ha tocado vivir.

—¿Cabe una comparación con otros países en cuanto a nivel de medicinas?

—A escala de tecnología, la industria farmacéutica española tiene unos niveles estimables y

comparables a los países que nos rodean. No ocurre lo mismo en el capítulo de la investigación, donde hay un enorme campo por recorrer. En realidad ya estamos dando los primeros pasos. Hay algunos medicamentos de investigación y descubrimiento español que están difundidos por todo el mundo. Son un estímulo y una esperanza para recorrer ese camino.

### EXCESO DE MEDICAMENTOS

—¿Y no hay un exceso de medicamentos?

—Es una pregunta clásica. Pero no sólo es un problema de España, sino de todos los países, incluidos los más avanzados, como Estados Unidos, Alemania y Suiza, por citar tres. El número de especialidades es similar al de España: unas veinte mil.

—¿Y qué consecuencias produce?

—La duplicidad de algunas medicinas y el excesivo número de marcas contribuyen a enriquecer el mercado, a producir un confusiónismo y a hacer más molesta y gravosa la actividad farmacéutica. Pero en cuanto a esa reducción, los cuarenta o cincuenta laboratorios españoles de mayor capacidad están alcanzando una mentalización respecto a que la supervivencia sólo se puede conseguir con una investigación propia.

Tras una pausa, agrega:

—Pero todas esas circunstancias no enriquecen el mercado, por supuesto. En este aspecto la política que se lleva a cabo puede calificarse de positiva. Porque puedo asegurarle que el número de registro en la Dirección General de Sanidad, en cuanto a solicitud para nuevas especialidades farmacéuticas, se ha reducido en una cuarta parte en relación a las registradas el

pasado año. Por otra parte, una reducción drástica de especialidades podría producir, a la larga, un monopolio que si encarecería los productos farmacéuticos.

### EL CAPITULO DE LAS DROGAS

Un tema que no podemos soslayar, porque responde a una acuciante actualidad y es también un grave problema que tiene planteada nuestra sociedad. Nos referimos al mundo de las drogas, que en casos bien concretos tiene una relación directa con la farmacopea.



Señor Reol Tejada, subdirector general de Farmacia. (Foto PYRESA)

Dice mi interlocutor:

—Es un problema verdaderamente importante por la trascendencia que posee.

—¿Grave también?

—Quiero ser optimista porque se aprecian síntomas de que la ola está remitiendo, especialmente en Estados Unidos, donde mayor virulencia ha adquirido. Sin embargo, hay que estar alerta en España, donde esa ola es todavía de carácter leve, pero puede que el fenómeno tenga que recorrer el mismo camino que en esos otros países.

No es un problema de policía, sino social, con todo lo que entraña. Y es la sociedad entera la que a través de sus sistemas de vida, más humanos, debe impedir el uso de la droga, que no es otra cosa que huir de una realidad que no gusta. Y en este sentido hay una serie de medicamentos, los psicotrópicos, con los cuales hay que tener un tremendo cuidado, porque su uso produce dependencia. Y puede ser el camino por el que se entre en el campo de la droga.

### LLEGAR HASTA LA HEROINA

Agotamos el tema porque, indudablemente, interesa. Hay precisiones oportunas:

—Hay que mentalizar más aún a la gente para que considere a este tipo de medicamentos como agentes serios; evitar la automedicación; la publicidad, por leve que sea, es necesaria para una conciencia colectiva.

—¿Hay referencias de algunos drogadictos como consecuencia del uso de tal tipo de medicinas?

—No conozco ninguna. Pero es bien cierto que se puede empezar por las anfetaminas y los barbitúricos y acabar en la heroína.

### CATORCE MIL FARMACIAS EN ESPAÑA

Hay también precisiones. Generalmente, al hablar de farmacias suele emplearse el vocablo establecimiento. Se me señala que la denominación más exacta es la de «oficina de Farmacia». Tomamos buena nota. Algunos son también partidarios del término botica.

—Bien. ¿Cuántas oficinas de Farmacia hay en el país?

—En números aproximados, unas catorce mil.

—¿Y farmacéuticos?

—Veinte mil, también en cifra redonda.

—¿Y qué posibilidades tienen? —Lo más genuino de la profesión es la oficina de Farmacia. También la fabricación, explotación y control de los medicamentos. La industria farmacéutica tiene bastantes posibilidades. Hay otras salidas: investigación, que es precisamente ahora la que más destaca, y sobre todo en la investigación básica biológica y en aquellas zonas que han sido áreas donde ha movido la botánica y las ciencias naturales en general.

### CUATROCIENTOS LABORATORIOS EN EL PAIS

—Hemos hablado de rentabilidades a la hora de abrir una oficina de Farmacia. Y se me precisa que no todo el monte es orégano, y nunca mejor empleada la expresión en este caso concreto. Que algunas muy céntricas, en ciudades de gran densidad demográfica, han cerrado.

—Pero vayamos a otra parcela: ¿Cuántos laboratorios farmacéuticos habrá hoy en España?

—Aproximadamente unos cuatrocientos.

—¿Son muchos?

—Los cien primeros representan casi el ochenta y tres por ciento de la producción de especialidades. Hay otros doscientos que se reparten un cinco por ciento de esa producción.

—Ya habrá medicinas para casi todo, ¿no?

—Desgraciadamente, para todo, no. Hay enfermedades que escapan a la acción de los fármacos. Y precisamente ahora estamos en un estancamiento por lo que se refiere al descubrimiento de nuevas medicinas. No obstante, no podemos ser pesimistas, porque las investigaciones prosiguen a buen ritmo.

### LA RENTABILIDAD

Por supuesto que quedan en el aire muchas otras preguntas. El tema, como hemos dicho, resulta atrayente por lo humanamente interesado que es. Si antes hemos hablado de rentabilidades, es oportuno formular una pregunta que, sin duda, está en el ánimo de todos.

—¿Por qué el hombre de la calle cree que una oficina de Farmacia es un buen negocio?

—Discrepo sobre esa apreciación. Es más, yo no creo que crea eso el hombre de la calle. He tenido ocasión de comprobar cómo han desaparecido oficinas de farmacia en céntricas calles de grandes ciudades para dejar paso a otros negocios. Lo que ha ocurrido es que el país ha tenido un aumento considerable en su nivel de vida y la gente, en general, está mentalizada en el sentido de que una de las cosas más importantes es su salud.

—Y las pesetas...

DANIEL DE LA FUENTE TORRON (PYRESA)

## SIETE DAMAS PARA UN ACTOR



HAMBURGO (DaD).—El director del Teatro Thalia, de Hamburgo, Boy Gobert, interpreta también el papel principal en la divertida comedia costumbrista «Anatol», de Arthur Schnitzler. En el papel de Anatol, Gobert rompe siete corazones femeninos con su gran charme de Don Juan. En la fotografía del centro aparece una escena de amor con Nicole Heesters, Boy Gobert, nacido en Hamburgo, ha sido director y primer actor del Wiener Burg, de Viena, de 1960 a 1969, y desde que retornó a su ciudad natal para hacerse cargo de la dirección del Thalia, éste es uno de los pocos teatros de la República Federal de Alemania que registra a diario llenos completos. El director y actor Boy Gobert ha actuado largo tiempo también en la radio y en la televisión.

## PATRONATO DE OBRAS DOCENTES DEL MOVIMIENTO COLEGIO MAYOR «CESAR CARLOS»

CONCURSO DE MERITOS PARA CUBRIR 94 PLAZAS

Prevista, para el mes de octubre próximo, la reapertura del Colegio Mayor «César Carlos» para graduados y la inauguración de sus nuevas instalaciones en la Ciudad Universitaria de Madrid, se convoca la provisión por concurso de méritos de sus 94 plazas entre graduados universitarios, preferentemente en preparación de oposiciones.

La solicitud, en modelo facilitado por el Departamento de Colegios Mayores, del Patronato de Obras Docentes del Movimiento (Glorieta de Quevedo, número 8, Madrid-10), deberá ir acompañada de certificación del expediente académico y dirigirse, antes del día 31 de agosto, al Director del Colegio Mayor (Glorieta de Quevedo, número 8, Madrid-10).

Punto final sobre el "affaire" de las elecciones

NI "COMPONENDAS", NI "ARREGLOS", SIMPLEMENTE CANDIDATURA INCOMPLETA

Al parecer, el escrito enviado a una emisora madrileña no estaba autorizado por el titular de la candidatura

El escrito de marras al que nos referíamos el sábado, dirigido por una de las candidaturas, la del señor Martín Nadas...

práctica de ochenta y dos, que la Federación les había concedido para completar la documentación...

Pero en este caso, como en otros muchos de este "affaire", se ha hecho uso y abuso de las verdades a medias...

El procedimiento —ya lo hemos escrito repetidas veces— nos parece farragoso y erizado de obstáculos...

El escrito era, en el menor de los casos, desagradable, aunque por la índole de las acusaciones...

Se mencionaban con reiteración conceptos tales como "arreglos", "componenda", "manobra" para calificar el mecanismo de las elecciones...

Tampoco se mencionaba la moratoria, oficialmente de cuarenta y ocho horas y en la

práctica de ochenta y dos, que la Federación les había concedido para completar la documentación...

fútbol. Uno y otro caso conocidos de sobra, pero que, sin embargo, nadie ha aireado...

Aunque la Federación no se ha pronunciado aún... Fernando Alonso será proclamado hoy presidente del Real Valladolid LAS CANDIDATURAS DE JESUS CEREZO Y CARLOS MARIN, INCOMPLETAS

Terminó el "affaire" de las elecciones a la presidencia del Real Valladolid, salvo que traiga otras derivaciones...

Ambos candidatos han coincidido en presentar fotocopias de esos pliegos, al parecer, y según nuestras noticias...

das, de los señores Cerezo y Marín, se habían recibido en el club a reserva de la necesaria adverbación...

MUNDIAL DE HOCKEY

ESPAÑA VENCIO A ESTADOS UNIDOS

LISBOA.—(Por Gómez del Prado, enviado de "Alfil").—Los nervios han sido los protagonistas en el encuentro que disputó ayer tarde la selección española de hockey sobre patines...

ataques de los estadounidenses. El conjunto español formó de salida con el siguiente "cinco": Ramoneda, Villalonga, Vila, Chércoles y Nogué...

Gích, quien asistirá en esta capital a la finalísima de este Mundial-74 entre los equipos de España y Portugal, prevista para hoy.

Ayer fue jornada doble para el equipo español, ya que después del partido con los Estados Unidos se enfrentó a la selección argentina...

Al margen de los partidos disputados en la primera parte de esta novena jornada, doble para los españoles, el presidente de la Federación Española de Patinaje, Antonio González, anunció la llegada para hoy, a Lisboa, del delegado nacional de Deportes, Juan

En este momento, el partido de hoy, a Lisboa, del delegado nacional de Deportes, Juan Gích, quien asistirá en esta capital a la finalísima de este Mundial-74...



MUEBLES DE DISEÑO

Enrique IV, 2

Teléfono 224813

cu de los FRENOS 9/8 dirección

"II TROFEO ESTRELLA VALLADOLID" SABADELL DELICIAS Y RACING VALLADOLID VENCEDORES EN INFANTILES Y JUVENILES

SABADELL DELICIAS, 4; ESTRELLA PROMESAS, 1

Alineaciones: Sabadell Delicias: Javi; Víctor, Campos, Sánchez; Nando, Luis; Vaquero, Yaiz, Felipe, Fede y Celes (Eulogio, Carlos y Migue).

Estrella Promesas: Palomo; Estebanez, Bravo Pelitero; Javi, Luis; Moya, Pepe, Floreal, Minaya y Pedro (Santos, Juan Carlos y López).

Partido final de infantiles, jugado en el campo de la Pequeña Obra. El encuentro ha sido de dominio total del Sabadell Delicias...

En la segunda mitad persiste la misma tónica: mayor dominio del Sabadell, que aún marcaría dos goles más...

Destacaron por el Sabadell Delicias, Nando, Fede y Eulogio. En el joven Estrella, los más distinguidos fueron Pedro, Pepe y Javi.

RACING VALLADOLID, 2; INDUSTRIAL DELICIAS, 1

Alineaciones: Industrial Delicias: Acedo; Damián, Vicario, García; Jaime, Piñonero; Ozores, Medina, Sánchez, Godeno y Calli.

Racing Valladolid: Valle; Alberto, Solete II, Solete III; Gangoso, Tomé; Alvarez, Juste, De la Horra, Riaguas y Cayo (Vela y Fraile).

Partido final de juveniles jugado a continuación de la final de infantiles. El encuentro ha sido de buen juego por parte de los dos conjuntos...

Destacaron por el Industrial Delicias Vicario, Medina y Acedo, que realizó muy buenas intervenciones...

Dirigido el encuentro muy bien el señor Serrano. Al finalizar este encuentro se procedió por parte de la Directiva del Estrella Valladolid...

CAMPEONATOS DE EUROPA JUNIORS YUGOSLAVIA, CAMPEONA Derrotó a España, en la prórroga (80-79)

ORLEANS (Francia). (Alfil).—Era necesario un vencedor, y los laureles correspondieron a Yugoslavia. Pero el vencido, España, merecía igualmente la victoria...

Añofadores: Yugoslavia: Radovanovic (19), Zizic (16), Knege (12), Krizan (12), Skroce (11), Zupancic (6), Paternost (4).

España: Filba (20), San Epifanio (12), Delgado (10), Bosh (10), Beltrán (10), Ametller (7), Margall (5), Cairo (3) y Carod (2).

TRES ESPAÑOLES EN LA SELECCION EUROPEA PARA ESTADOS UNIDOS

ORLEANS (Francia). (Alfil).—La Federación Internacional de Baloncesto ha seleccionado a diez jugadores de los Campeonatos de Europa Juniors...

El equipo de Europa librará siete encuentros contra selecciones locales en las siguientes ciudades: Nueva York (2), Filadelfia, Washington (2), Detroit y Cincinnati (3).

La selección europea es ésta: Knege (Yugoslavia), Rizzi (Italia), Filba (España), Kropilak (Checoslovaquia), Nakić (Yugoslavia), Bosh (España), Sakellariou (Grecia), Kijewski (Polonia), Cairo (España) y Zizic (Yugoslavia).

Entrenador: Mirko Novosel (Yugoslavia). Los franceses Beugnot (fatigado) y Grzanka (herido), que habían sido seleccionados, han declarado su abandono...

CIENTO SESENTA MILLONES POR UN JUGADOR

BOLONIA (Italia). (Alfil).—Siguiendo el ejemplo de cuanto ocurre en el mundo del fútbol, un jugador de baloncesto ha sido comprado por la cifra récord de ciento sesenta millones de liras.

FRENTE AL MAR... EN LA SIERRA... BAJO LA COPA DE UN PINO... LEA, LEA EL EXTRA DE VERANO DE 7 FECHAS

Se ha puesto a la venta en toda España. No lo olvide, amigo. La mejor parcela de su verano sólo cuesta 25 pesetas.

NO SOLO PARA UNO, SINO PARA VARIOS VERANEOS. Centenares de anécdotas, crucigramas, pasatiempos, acertijos y sucedidos.

Con una baraja de espléndidos reportajes. CELIA, MONUMENTO NACIONAL. Irá a Buenos Aires, regresará y desde Madrid dirá el adiós definitivo a la escena.

ANGEL NIETO, A 150 KILOMETROS-HORA. Conozca, conozca la historia de un campeón sobre dos ruedas. También la TV, tiene sus entrebaldadores.

¡Y prepare el salvavidas! AQUÍ ESTA EL REFRESCANTE REPORTAJE DE NUESTRO VERANO 74. ¡LAS QUE HACEN SUBIR LA MAREA!

TODO ESTO Y MUCHO MAS, EN EL EXTRA DE VERANIEGO DE 7 FECHAS

YA ESTA A LA VENTA EN TODA ESPAÑA. ¡Sólo cuesta veinticinco pesetas el ejemplar!

¡Y VALE MUCHO MAS DE LO QUE CUESTA!

# ESPAÑA JUGARA LA FINAL DE LA "COPA GALEA"

## Triunfo de Manuel Santana en Málaga

**PALAMOS (Gerona). (Afili).—** España se ha anotado el tercer y definitivo punto en su eliminatoria contra Francia, de la Copa Galea de tenis, al vencer ayer en el partido de dobles, cuyo desarrollo se suspendió en la jornada celebrada el sábado. En los tres sets disputados en las pistas del Club de Tenis Palamos, los representantes españoles Javier Soler y Angel Jiménez se han anotado el triunfo del primero y tercer set.

El desarrollo del juego ha sido el siguiente:  
Primer set, sirve Francia: 0-1, 0-2, 1-2, 1-3, 2-3, 2-4, 3-4, 4-5 y 3-6.  
Segundo set, sirve España: 0-1, 1-1, 1-2, 1-3, 1-4, 2-4, 2-5 y 3-6.  
Tercer set, sirve Francia: 0-1, 0-2, 0-3, 1-3, 1-4, 2-4, 2-5, 3-5 y 3-6.

### DERROTA DE GRACIA

**PALAMOS (Gerona). (Afili).—** El francés Christopher Casa venció al español José Gracia en el tercer partido de singles correspondiente a la Copa Galea de tenis por el tanteo de 1-6, 7-5 y 6-0.

Con este resultado Francia consigue su primer punto de la eliminatoria, que con la victoria del equipo español en el partido de dobles está sentenciada a favor de España.

### SALDO FINAL: ESPAÑA, 4; FRANCIA, 1

**PALAMOS (Gerona). (Afili).—** Angel Jiménez venció por 6-1, 1-6 y 8-6 al francés Herve Gauvain en el último partido de tenis correspondiente a la Copa Galea, sector España.

Con este resultado el cómputo total de la eliminatoria es de cuatro a uno a favor de España, con lo que reitera su clasificación para la fase final, a disputar en la localidad francesa de Vichy.

El primer set, con saque a favor de Jiménez, se desarrolló así: 1-0, 2-0, 3-0, 4-0 4-1, 5-1 y 6-1.  
El segundo set lo anotó el jugador francés: 1-0, 2-0, 3-0, 3-1, 4-1, 5-1 y 6-1.

En el tercero y definitivo se impuso Jiménez por 1-0, 1-2, 2-3, 3-3, 4-3, 4-4, 5-4, 5-5, 5-6, 6-6, 7-6 y 8-6.

### CHECOSLOVAQUIA SE CLASIFICA PARA VICHY

**PRAGA. (Afili).—** Checoslovaquia se ha clasificado para la final de la Copa Galea de tenis en Vichy, al obtener, en el primer día de la final de su grupo tres victorias sobre Australia.

Resultados registrados el sábado en Marianske Lazne: Pavel Slozil (Checoslovaquia) gana a Chris Kachel (Australia), 6-1 y 6-2.

Tomás Smid (Checoslovaquia) gana a Mark Edmonson (Australia), 6-2 y 6-1.  
Slozil-Smid (Checoslovaquia), ganaron a Kachel Edmonson (Australia), 6-4, 3-6, 6-3 5-7 y 11-9.

Por otra parte, en los encuentros por el tercero y cuarto puesto, Emmanuel Vanderpool (Mónaco), gana a Zarko Buric (Yugoslavia) por 7-5 y 6-3.

Luis Borfiga (Mónaco) gana a Bat Zoltan Ilin (Yugoslavia), por 4-6, 6-4 y 8-6.  
El partido de dobles entre Balleret-Vanderpool (Mónaco) e Ilin-Dimitrijevic (Yugoslavia) ha sido interrumpido a causa de la luz, cuando la puntuación estaba en 9-7, 4-6 y 8-6 favorable a los monegascos.

### TRIUNFO DE SANTANA

**MALAGA. (Afili).—** El tenista español Manuel Santana se ha proclamado campeón de indivi-

duales y dobles del torneo de tenis celebrado en las pistas del Club "Serramar", bajo el patrocinio del diario "Sur".

En la final de individuales, Santana ganó al brasileño Thomas Koch por 7-5 y 6-3.

En dobles, con Lewis Hoad, ganó a Patricio Rodríguez y Mandarino por 6-1 y 7-5.  
En damas individual se proclamó campeona la señora de Mandarino, María del Carmen Hernández Coronado, que en la final derrotó a Jenny Hoad por 6-4 y 6-2.

También en dobles femeninos la señora de Mandarino obtuvo el campeonato junto a Carmen Bustamante, al vencer a la señora Hoad y la señora Fanout por 7-5 y 6-1.

### PANATA, VENCEDOR DEL TORNEO DE VIAREGGIO

**VIAREGGIO (Italia). (Afili).—** El campeón italiano Adriano Panata ganó ayer el torneo de tenis de Viareggio, cuarta y última prueba del circuito "Gran Premio Australian", al superar en la final de las series individuales masculinas a Paolo Bertolucci, al término de un partido que duró tres horas, y disputado a lo largo de cuatro sets.

Panata ha confirmado así sus buenas condiciones de forma, manifestada sobre todo en la potencia del servicio y en los golpes de revés. Bertolucci, por su parte, se esforzó por oponer una tenaz resistencia a su adversario, pero únicamente consiguió adjudicarse el segundo set, en 16 duros "games".

El resultado del encuentro que dio la victoria al campeón de Italia fue el siguiente: 6-2, 7-9, 6-4 y 6-3.

El circuito del "Gran Premio Australian" ha sido ganado por Martin Mulligan, quien ha conseguido acumular un total de 60 puntos, frente a los 58 de Corrado Barazzutti, quien se clasificó segundo, delante de Paolo Bertolucci, con 45.

## COCTEL DEPORTIVO

### BOXEO

En la veldada de boxeo celebrada en Calatayud, el campeón nacional de los superplumas, Mollado, conservó su cetro al abandonar por lesión en el cuarto asalto el aspirante, Guillermo Pérez.

El público ovacionó largamente al nuevo campeón europeo de los líberos, Perico Fernández, que subió a saludar desde el cuadrilátero, y lo mismo se hizo con Urtain.

Fueron muy pocos los golpes que necesitó colocar el campeón mundial de los pesos walter junior, Antonio Cervantes, "Kid Pambela", de Colombia, para derrotar ampliamente a su retador de turno, el puertorriqueño Víctor "Millón" Ortiz.

La pelea, que atrajo a miles de turistas de Venezuela, Puerto Rico, Costa Rica y Panamá, se efectuó en una noche húmeda por lo lluviosa y ante unos veinte mil espectadores, en Cartagena (Colombia).

El combate fue desde un principio fuerte y quizás "Pambela" tuvo suerte al alcanzar con un golpe seco en pleno rostro de "Millón", quien se fue a la lona, perdiendo agilidad y entrando después con cierto temor, aunque trató de conectar con energía en busca de una rápida definición, que llegaría, pero en su contra.

El k. o. llegó a los dos minutos del segundo asalto, después de que en el primero el puertorriqueño cayera por la cuenta de ocho en dos oportunidades, mostrando gran debilidad en sus piernas, mientras que el campeón lo observaba, en espera de poder rematarlo.

La séptima defensa que de su corona hizo Antonio Cervantes le ha servido para cobrar una bolsa de sesenta mil dólares, más derechos de radio y televisión para Colombia. Ortiz ganó la bolsa más alta de su carrera profesional, siete mil dólares, más participación por derechos de radio y televisión para Puerto Rico.

### AUTOMOVILISMO

El corredor de automóviles británico Christopher White murió la madrugada pasada en el hospital a consecuencia de las heridas sufridas al chocar su bólido con las barreras de seguridad en el autódromo de Oulton Park, condado de Cheshire (Inglaterra).

El accidente ocurrió durante una competición local. White, de 28 años, perdió el control de su "TVR Tuscan V8" cuando iba a cien millas por hora y se estrelló contra una empalizada.  
Fue trasladado inmediatamente al Hospital de Leighton, en el pueblo de Crewe, donde ingresó cadáver.

### GOLF

El jugador de golf español Francisco Abrey, ha obtenido un excelente décimo puesto en el torneo de golf open que se ha disputado en la localidad suiza de Crans Montana.

El ganador del torneo ha sido el neozelandés Bob Charles, con 275 golpes, seguido de Tony Jacklin (Gran Bretaña) y del sudamericano Dale Hayens, con 276 y 278 golpes, respectivamente.

### POLO

El equipo español de polo venció al de la Commonwealth por tres goles a dos, en el Trofeo Willis, del Club de Polo de Windsor.

El equipo español estuvo compuesto por Santiago Gil de Biedma (capitán), J. A. Echevarrieta, Pedro Domecq junior (autor de los tres goles) y R. Echevarrieta.  
El equipo de la Commonwealth estuvo integrado por Sam Vestey, de Inglaterra; Richard Walker, de Australia; Anthony Devich, de Nueva Zelanda, y J. Baresford, de Inglaterra.

### WATERPOLO

Hungría ha ganado el torneo internacional de waterpolo de Budapest, ante Yugoslavia y España, tras los encuentros disputados ayer en la capital húngara.

Resultados de la última jornada: España-Holanda, 6-6; Hungría-Yugoslavia, 7-5; Cuba-Rumania, 6-5, y Estados Unidos "B"-Hungría "B", 8-2.

Clasificación final: 1.º Hungría, 12 puntos; 2.º Yugoslavia, 9; 3.º España, 5, y 4.º Cuba, 5.

### BEISBOL

Italia se ha adjudicado la II Copa Latina de Selecciones de Beisbol Sub-23 al vencer, en Huesca, a España por trece carreras a cuatro. En tercer lugar se clasificó Francia, a quien España venció en el primer encuentro del torneo por diecinueve carreras a cero. La final ha sido presenciada por numerosísimo público.

## CICLISMO

# Castilla ganó el Campeonato de España, por regiones (aficionados)

## Victoria de Lasa en la Zaragoza-Sabiñánigo

**REUS (Tarragona). (Afili).—** El equipo de Castilla se ha proclamado campeón del decimoctavo Campeonato de España de Ciclismo Aficionado en la modalidad de contra reloj por equipos, que se disputó ayer en esta localidad.

El equipo de Castilla estuvo integrado por Martínez Horadia, reciente ganador del "Tour del Porvenir"; Del Olmo, López y Graciano.

El Campeonato lo disputaron diecinueve equipos, que desde las nueve de la mañana salieron con intervalos de dos minutos.

Los equipos de Segovia y Burgos se retiraron en la primera vuelta, mientras que el de Valladolid lo hacía en la segunda.

La clasificación final fue la siguiente:  
1.—Castilla, 2 horas, 2 minutos y 24 segundos.  
2.—Vizcaya, 2-3-43.  
3.—Cataluña, 2-5-28.  
4.—Guipúzcoa, 2-7-21.  
5.—Asturias, 2-9-43.  
6.—Alicante, 2-10-7.  
7.—Alava, 2-10-11.  
8.—Valencia, 2-11-5.  
9.—Salamanca, 2-11-43.  
10.—Balears, 2-11-56.  
11.—Navarra, 2-12-45.  
12.—Aragón, 2-13-39.  
13.—Palencia, 2-14-7.  
14.—León, 2-14-27.  
15.—Galicia, 2-19-1.  
16.—Logroño, 2-19-46.

### VICTORIA DE LASA

**SABINANIGO. (Afili).—** Miguel María Lasa, del Kas, venció ayer en la sexta clásica Zaragoza-Sabiñánigo, disputada sobre un recorrido de 218 kilómetros. Esta prueba era valedera para el Campeonato de España por equipos. Participaron los equipos La Casera, Kas y Monteverde.

Lasa hizo el recorrido en 5 horas, 54 minutos y 54 segundos, a un promedio de 36,855 kilómetros por hora. En el mismo momento entraron Zurano y Espanza, de La Casera; Ventura Díaz, del Monteverde; Juan Manuel Santisteban, del Kas; y Andrés Gandarias, de La Casera.

En séptimo lugar se clasificó Santiago Ayastay, del Kas, con un tiempo de 5-56-20, encabezando un pelotón de una treintena de corredores.

Por equipos venció el Kas, con 22 puntos, seguido de La Casera, con 23, y Monteverde, 40.

**Premio de la Montaña**  
1.—Andrés Oliva (La Casera).  
2.—Zurano (La Casera).  
3.—Germán Martín (Monteverde).

**Metas volantes**  
1.—Ventura Díaz.  
2.—Félix González.  
3.—Juan Manuel Santisteban.

La prueba ha resultado monótona y sólo en la penúltima vuelta al circuito de Cantirana, de Sabiñánigo, se produjo una escapada de los seis hombres que llegaron en pelotón a la meta. En esta clásica han faltado los hombres fuertes del Kas, que se hallan disputando pruebas internacionales, y las figuras de La Casera, Pedro Torres y Viejo, a los que su equipo no les ha dejado participar.

El corredor más activo ha sido el veterano Ventura Díaz, del Monteverde, que al final manifestó que si su equipo desaparecía, él dejaría definitivamente el ciclismo.

**BITOSI, GANADOR DEL TROFEO "MATTEOTTI"**  
**PESCARA (Italia). (Afili).—** El italiano Franco Bitossi se adjudicó ayer la vigesimonovena edición del Trofeo "Matteotti" de ciclismo, superando en el "sprint" final a sus compatriotas Moser y Batta-

gin, así como al bolga Roger de Vlaeminck.

Bitossi completó los 216 kilómetros del recorrido en 5 horas, 49 minutos y 9 segundos, lo que representa una velocidad media de 37,118 kilómetros por hora.

Detrás de Bitossi, la clasificación fue la siguiente:  
2.—Moser (Italia), ídem.  
3.—Battaglin (Italia), ídem.  
4.—De Vlaeminck (Bélgica), ídem.  
5.—Ritter (Dand.), a 15".  
6.—Parecchini (Italia), a 20".  
7.—Paolini (Italia), ídem.  
8.—Basso (Italia), ídem.  
9.—Polidori (Italia), ídem.  
10.—Gavazzi (Italia), ídem.

La prueba, en la que tomaron parte ciento veintidós corredores, fue presenciada por el seleccionador nacional italiano, Nino Defilippis, quien está actualmente "observando las condiciones de los principales ciclistas nacionales con vistas a la formación del equipo que representará a Italia en los próximos Campeonatos Mundiales, que tendrán lugar en Montreal. A este respecto, y aunque no ha habido ninguna declaración oficial, se sabe que Bitossi, el ganador de ayer, figura entre los candidatos casi seguros para viajar a Montreal, juntamente con sus compañeros Felice Gimondi (campeón mundial), Enrico Paolini (campeón de Italia) y Marino Basso (ex campeón del mundo).

**Campeonatos de España de Tiro Olímpico En Juniors, el vallisoletano Gómez Bedia, en tercera posición**

**MADRID. (Afili).—** En el Polígono de Tiro de Canto Blanco finalizaron los Campeonatos de España de Tiro Olímpico, en las categorías de damas y juniors, en las tres posiciones de pie, de rodillas y tendido.

**JUNIORS**

1.—Javier Llorente, de Madrid, 538 puntos.  
2.—Joaquín Gaspar, de Barcelona, con igual puntuación de 538 puntos, resolviéndose el desempate con arreglo a la mejor serie efectuada por Llorente en la posición de rodillas, en la que superó por un punto a Gaspar.  
3.—José Gómez Bedia, de Valladolid, 521.  
4.—Juan Antonio Gómez, de Madrid, 519.  
5.—Pedro Tomás Morales, de Madrid, 502.  
Se clasificaron doce tiradores.

**DAMAS**

1.—María García Parra, de Madrid con 556 puntos. Batió su propio récord nacional en esta especialidad de tres posiciones, con carabina standard. El récord anterior lo tenía establecido con 546 puntos, conseguido en el Campeonato Internacional de Rumania, el pasado mes de junio.  
2.—María del Carmen Miranda, de Zaragoza, 517.  
3.—María José Carmencin, de Madrid, 508.  
4.—Elena Casado, de Madrid, 499.  
5.—Begoña Cabezudo, de Madrid, con 475.  
Se clasificaron once tiradoras.  
A continuación de las tiradas se procedió al reparto de premios, que fue presidiendo por el vicepresidente nacional, coronel laureado don Antonio Alemán, y por el presidente del Colegio de Arbitros, Manuel Ribas.  
Esta jornada final, como la del sábado, congregó a numerosísimos espectadores aficionados a esta modalidad deportiva.

**Campeonatos de España de Tiro Olímpico En Juniors, el vallisoletano Gómez Bedia, en tercera posición**

**MADRID. (Afili).—** En el Polígono de Tiro de Canto Blanco finalizaron los Campeonatos de España de Tiro Olímpico, en las categorías de damas y juniors, en las tres posiciones de pie, de rodillas y tendido.

**JUNIORS**

1.—Javier Llorente, de Madrid, 538 puntos.  
2.—Joaquín Gaspar, de Barcelona, con igual puntuación de 538 puntos, resolviéndose el desempate con arreglo a la mejor serie efectuada por Llorente en la posición de rodillas, en la que superó por un punto a Gaspar.  
3.—José Gómez Bedia, de Valladolid, 521.  
4.—Juan Antonio Gómez, de Madrid, 519.  
5.—Pedro Tomás Morales, de Madrid, 502.  
Se clasificaron doce tiradores.

**DAMAS**

1.—María García Parra, de Madrid con 556 puntos. Batió su propio récord nacional en esta especialidad de tres posiciones, con carabina standard. El récord anterior lo tenía establecido con 546 puntos, conseguido en el Campeonato Internacional de Rumania, el pasado mes de junio.  
2.—María del Carmen Miranda, de Zaragoza, 517.  
3.—María José Carmencin, de Madrid, 508.  
4.—Elena Casado, de Madrid, 499.  
5.—Begoña Cabezudo, de Madrid, con 475.  
Se clasificaron once tiradoras.  
A continuación de las tiradas se procedió al reparto de premios, que fue presidiendo por el vicepresidente nacional, coronel laureado don Antonio Alemán, y por el presidente del Colegio de Arbitros, Manuel Ribas.  
Esta jornada final, como la del sábado, congregó a numerosísimos espectadores aficionados a esta modalidad deportiva.

**Campeonatos de España de Tiro Olímpico En Juniors, el vallisoletano Gómez Bedia, en tercera posición**

**MADRID. (Afili).—** En el Polígono de Tiro de Canto Blanco finalizaron los Campeonatos de España de Tiro Olímpico, en las categorías de damas y juniors, en las tres posiciones de pie, de rodillas y tendido.

**JUNIORS**

1.—Javier Llorente, de Madrid, 538 puntos.  
2.—Joaquín Gaspar, de Barcelona, con igual puntuación de 538 puntos, resolviéndose el desempate con arreglo a la mejor serie efectuada por Llorente en la posición de rodillas, en la que superó por un punto a Gaspar.  
3.—José Gómez Bedia, de Valladolid, 521.  
4.—Juan Antonio Gómez, de Madrid, 519.  
5.—Pedro Tomás Morales, de Madrid, 502.  
Se clasificaron doce tiradores.

**DAMAS**

1.—María García Parra, de Madrid con 556 puntos. Batió su propio récord nacional en esta especialidad de tres posiciones, con carabina standard. El récord anterior lo tenía establecido con 546 puntos, conseguido en el Campeonato Internacional de Rumania, el pasado mes de junio.  
2.—María del Carmen Miranda, de Zaragoza, 517.  
3.—María José Carmencin, de Madrid, 508.  
4.—Elena Casado, de Madrid, 499.  
5.—Begoña Cabezudo, de Madrid, con 475.  
Se clasificaron once tiradoras.  
A continuación de las tiradas se procedió al reparto de premios, que fue presidiendo por el vicepresidente nacional, coronel laureado don Antonio Alemán, y por el presidente del Colegio de Arbitros, Manuel Ribas.  
Esta jornada final, como la del sábado, congregó a numerosísimos espectadores aficionados a esta modalidad deportiva.

**Campeonatos de España de Tiro Olímpico En Juniors, el vallisoletano Gómez Bedia, en tercera posición**

**MADRID. (Afili).—** En el Polígono de Tiro de Canto Blanco finalizaron los Campeonatos de España de Tiro Olímpico, en las categorías de damas y juniors, en las tres posiciones de pie, de rodillas y tendido.

**JUNIORS**

1.—Javier Llorente, de Madrid, 538 puntos.  
2.—Joaquín Gaspar, de Barcelona, con igual puntuación de 538 puntos, resolviéndose el desempate con arreglo a la mejor serie efectuada por Llorente en la posición de rodillas, en la que superó por un punto a Gaspar.  
3.—José Gómez Bedia, de Valladolid, 521.  
4.—Juan Antonio Gómez, de Madrid, 519.  
5.—Pedro Tomás Morales, de Madrid, 502.  
Se clasificaron doce tiradores.

**DAMAS**

1.—María García Parra, de Madrid con 556 puntos. Batió su propio récord nacional en esta especialidad de tres posiciones, con carabina standard. El récord anterior lo tenía establecido con 546 puntos, conseguido en el Campeonato Internacional de Rumania, el pasado mes de junio.  
2.—María del Carmen Miranda, de Zaragoza, 517.  
3.—María José Carmencin, de Madrid, 508.  
4.—Elena Casado, de Madrid, 499.  
5.—Begoña Cabezudo, de Madrid, con 475.  
Se clasificaron once tiradoras.  
A continuación de las tiradas se procedió al reparto de premios, que fue presidiendo por el vicepresidente nacional, coronel laureado don Antonio Alemán, y por el presidente del Colegio de Arbitros, Manuel Ribas.  
Esta jornada final, como la del sábado, congregó a numerosísimos espectadores aficionados a esta modalidad deportiva.



## Feria Nacional de Maestras de Castilla y León

donde la Agricultura, la Industria y el Comercio se dan la mano

VALLADOLID 10 al 22 de Septiembre de 1974

## CAMPEONATO DE ESPAÑA DE TIRO OLIMPIO En Juniors, el vallisoletano Gómez Bedia, en tercera posición

**MADRID. (Afili).—** En el Polígono de Tiro de Canto Blanco finalizaron los Campeonatos de España de Tiro Olímpico, en las categorías de damas y juniors, en las tres posiciones de pie, de rodillas y tendido.

### POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO



colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA

## ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

<b>MAQUINARIA</b> VENDO segadora atadora "Arieta", metro y medio de corte. Nicanor Escrivano, Villaverde de Esqueva.	<b>SOLUCION AL CRUCIGRAMA</b> HORIZONTALES.—1: Yacer. 2: Ros. 3: Moral. 4: Ra. Ar. 5: Musa. Tras. 6: Cena. Ur. Les. 7: Ana. Anafora. 8: Grima. 9: Eco. 10: O. 11: Tosco. VERTICALES.—1: Ca. 2: Mena. 3: Runa. 4: Masa. 5: Aro. Are. 6: Coro. Unidos. 7: Esa. Tramo 8: Lar. Pa. 9: Ralo. 10: Sera. 11: Sa.	<b>OFICINAS</b> PERITO industrial o ingeniero técnico para empresa dedicada a la fabricación y comercialización de productos derivados del cemento, para labor técnico-comercial. Escribir con historial al apartado 367. (Of. 18.088).
<b>VARIOS</b> DESEARÍA señora de 40 a 50 años, soltera. Magnífica retribución. Matrón solo. Antonio Herrero Herrero, Villalón de Campos.	<b>SOLUCION AL JEROGLIFICO</b> VAN A DAMASCO	<b>TEXTIL</b> ENCARGADO sección caballero y encargado o encargada sección señora con experiencia. Enviar "currículum vitae" al apartado 449, poniendo en el sobre Referencia "T". (Of. 18.087).
<b>REMOLACHERROS</b> Las mejores semillas de papa garantizada y cultivadas en el campo de Remolacha de Castilla la Vieja. Patacas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola. 8. Teléfonos 222343 y 221762.	<b>HOSTELERIA</b> AYUDANTE y aprendiz. Cafetería Yola, Teresa Gil, 8. (Of. 18.078). APRENDIZ primer año, Bar Chicote, Plaza Leones de Castilla, 6. (Oferta 18.082). LIMPIADORA-GUARDARROPA Club 400. (Oferta 18.083). DEPENDIENTE de mostrador. Bar Castilla, Plaza de España, 2. (Oferta 18.084). COCINERO y camarero de barra. Teléfono 272031. (Of. 18.086).	<b>TRANSPORTES</b> CONDUCTOR de primera y peón. Mudanzas Morata, Esperanto, 5. (Oferta 18.074). CONDUCTOR primera, Sr. Cano, Embajadores, 44. (Of. 18.086).
<b>VARIOS</b> VENDO 101 Has. de terreno parceladas en Villavellid (Valladolid), era, patera y maquinaria posesión inmediata. Tratar en Benafarces. Félix Fernández.	<b>MADERA</b> PEONES, pintores y aprendices. Tortola, número 6. (Of. 18.079).	<b>VARIOS</b> REPRESENTANTE para empresa ramo alimentación. (Of. 18.077). APRENDIZ primer año. Bazar Peribáñez, Mantecaria, 21. (Of. 18.085).

## OFERTAS DE TRABAJO

**AGROPECUARIAS**  
 TRACTORISTA que sepa de empacadora, por un mes, Antonio Barajas, La Cisternia, Telf. 7. (Oferta 18.075).

**CONSTRUCCION**  
 YESISTAS, Constructora de Castilla, Angustias, 4. (Of. 18.076).

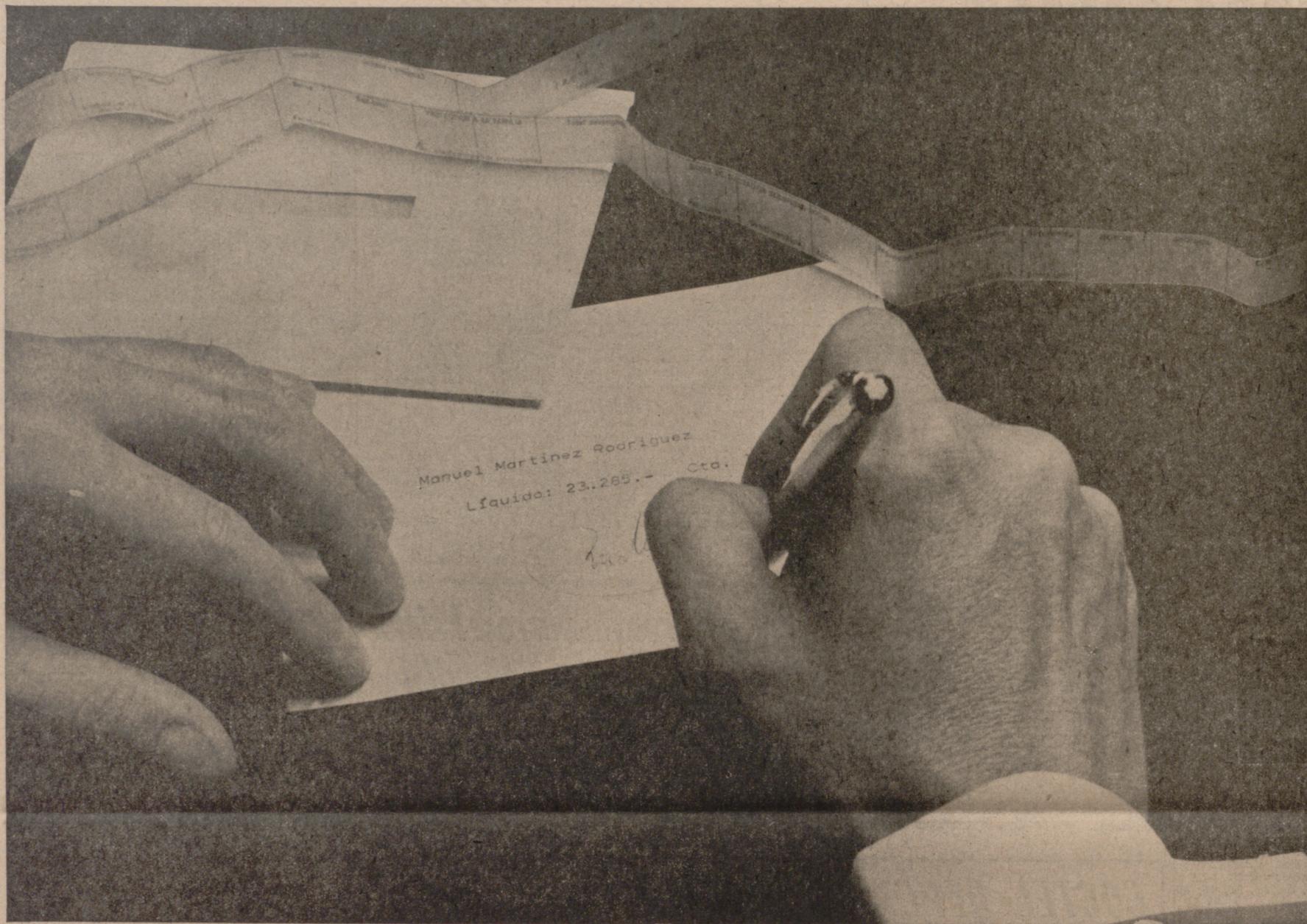
LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.



## TELEFONOS de URGENCIA

Policía Armada	231533
Guardia Civil	222397
Policía Municipal	221050
Jefatura Superior de Policía	227630
	227624
	227617
	227608
	221801
Comisaría de Policía	231518
Comisaría de Policía "4 de Marzo"	223740
Policía B. I. C.	231908
Guardia C. Tráfico	222000
Casa de Socorro	228882
Hospital Provincial	250000
	250004
Cruz Roja	225104
Policlinica José Antonio Girón	222327
Residencia Sanitaria de "O. Redondo"	250800
Instituto P. de Sanidad (aviso ambulancias)	250700
Bomberos urgencia normal	271616
Ambulancia municipal	252524

# FUNCIONARIO PUBLICO



## COBRE SUS HABERES EN CUALQUIER BANCO<sup>\*</sup>

- Vd. puede elegir su Banco preferido
- Siempre hay una oficina próxima a su domicilio
- Recibirá directamente sus haberes en la cuenta del Banco elegido
- Además, tendrá a su disposición la amplia gama de servicios bancarios.

**SIEMPRE HAY UN BANCO A SU LADO**

\*) Orden 22 Junio 1974, B.O. del E. 4 de Julio 1974, dispone el pago de haberes y retribuciones a través de Establecimientos de Crédito.